

Schmöllner Blick

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübel, Braunshain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunshain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintauscha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkowitz, Zschernitzsch
mit den Mitteilungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen



Nr. 12 | Samstag, 13. Dezember 2025

Jahrgang 29

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN START IN 2026!

WIR WÜNSCHEN EUCH EINE SCHÖNE UND
BESINNLICHE WEIHNACHTSZEIT – VOLLER LICHT,
WÄRME UND KLEINER MOMENTE, DIE GUT TUN.
MÖGE DIESE BESONDERE ZEIT DES JAHRES RUHE
SCHENKEN, FREUDE BRINGEN UND RAUM GEBEN
FÜR DAS, WAS WIRKLICH ZÄHLT.



FÜR DAS NEUE JAHR 2026 WÜNSCHEN WIR EUCH GESUNDHEIT,
ZUVERSICHT UND VIELE GLÜCKLICHE AUGENBLICKE.
MÖGE DAS JAHR EUCH GUTE WEGE ERÖFFNEN, NEUE CHANCEN BEREITHALTEN
UND VIELE SCHÖNE BEGEGNUNGEN BRINGEN.

Aus dem Inhalt

Amtlicher Teil Schmölln

- Beschlüsse zur 15. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 27. Oktober 2025
- Beschlüsse zur 12. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 28. Oktober 2025

Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Veranstaltungen | Vereinsnachrichten
- Kirchen Nachrichten
- Informationen aus Dobitschen
- Sportnachrichten

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e.V.

Das nächste Schmöllner Blick erscheint am 17.01.2026. Redaktionsschluss ist am Freitag, dem 19.12.2025, um 12 Uhr.



Amtlicher Teil

Beschlüsse zur 15. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 27. Oktober 2025

Der Technische Ausschuss hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil mit der notwendigen Mehrheit folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. B 0224/2025: Vergabe Kompletaustausch Aufzug Mittelstraße (Fußgängertunnel)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe des Kompletaustausches der Altanlage des Aufzugs in der Mittelstraße

an KONE GmbH
Justus-Liebig-Straße 10
99087 Erfurt

mit einer Angebotssumme von
55.870,50 € inkl. 19 % MwSt.

zu vergeben.

(laut *Beschlussvorlage*)

Beschluss-Nr. B 0225/2025: Vergabe Modernisierung Aufzug Altenburger Straße 12 (Schillerplatz, Fußgängertunnel)

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Modernisierung des Aufzuges Altenburger Straße 12 (Schillerplatz)

an KONE GmbH
Justus-Liebig-Straße 10
99087 Erfurt

mit einer Angebotssumme von
35.378,70 € inkl. 19 % MwSt.

zu vergeben.

(laut *Beschlussvorlage*)

Beschluss-Nr. B 0226/2025: Vergabe der Bauleistung Friedhof Schmölln: Lieferung und Verlegung von 100 Stück Toccata Einfassrahmen (Grabrahmen) Typ 100

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Bauleistung zur Lieferung und Verlegung von 100 Stück Grabrahmen auf dem „Neuen Friedhof“ in Schmölln an die Firma

Baugeschäft Jörg Misselwitz GmbH
Drogener Straße 3
04626 Schmölln OT Drogen

mit einer Angebotssumme von
44.600,19 € (incl. 19 % Mwst.)

vergeben.

(laut *Beschlussvorlage*)

Beschluss-Nr. B 0227/2025: Baubeschluss zur Sanierung des Kunstrasenplatzes in der Sommeritzer Straße

Der Technische Ausschuss schlägt dem Stadtrat der Stadt Schmölln zur Beschlussfassung vor:

Der Stadtrat beschließt die vollständige Sanierung des Kunstrasenplatzes in der Sommeritzer Straße in Schmölln einschließlich der LED Beleuchtung der Flutlichtanlage im Kalenderjahr

2026 gemäß der vorliegenden Planung. Die voraussichtlichen Baukosten (Kostenschätzung nach DIN 276 liegt vor) betragen 437.912,98 EUR (brutto).
(laut *Beschlussvorlage*)

Beschluss-Nr. B 0228/2025: Vergabe der Lieferleistung: „Erneuerung Mess- und Regeltechnik Kläranlage Schmölln – Erneuerung der Gesamt-Phosphor-Messung im Auslaufbereich“

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt:

„Erneuerung Mess- und Regeltechnik Kläranlage Schmölln – Erneuerung der Gesamt-Phosphor-Messung im Auslaufbereich“ an die Firma

Hach Lange GmbH
Willstätterstraße 11
40549 Düsseldorf
mit einer Angebotssumme von
40.537,17 € (incl. 19 % Mwst.)

zu vergeben.

(laut *Beschlussvorlage*)

Beschluss-Nr. B 0229/2025: Vergabe Erneuerung der Mess- und Regeltechnik im Freibad Schmölln

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die Vergabe der Erneuerung der Mess- und Regeltechnik im Freibad Schmölln

an Sauter-Cumulus GmbH
Mühlengasse 15
07545 Gera
mit einer Angebotssumme von
46.636,85 € netto / 55.497,85 € brutto

zu vergeben.

(laut *Beschlussvorlage*)

Schmölln, 27. Oktober 2025

gez. Leonard Jähler
Vorsitzender des Technischen Ausschusses

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

Beschlüsse zur 12. Tagung des Hauptausschusses des Stadtrates Schmölln am 28. Oktober 2025

Der Hauptausschuss hat in seiner o.g. Sitzung im öffentlichen Teil mit der notwendigen Mehrheit folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. B 0238-2025: Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2025

- Verwaltungshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. von 5.000 Euro bis 25.000 Euro
- betr. Sportplatz Lumpzig – Rasenroboter

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe 2025 im Verwaltungshaushalt in Höhe von 5.658,47 Euro (i.W. fünftausendachtundfünzig Euro und siebenundvierzig Cent) zur HHSt. 1.56230.71800 (Sportplatz Lumpzig, Zuwendung und Zuschüsse für laufende Zwecke).

Die Deckung erfolgt über Minderausgaben in der HHSt. 1.55000.63810 Etappenort Thüringenrundfahrt der Frauen in gleicher Höhe.
(laut Beschlussvorlage einschließlich Änderung)

Beschluss-Nr. B 0239-2025: Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2025

- im Vermögenshaushalt
 - Einzelansatz je HHSt. über 25.000 Euro
- betr.: Gesellschaftereinlage Stadtwerke Schmölln GmbH**

Der Hauptausschuss schlägt dem Stadtrat Schmölln zur Beschlussfassung vor:

Der Stadtrat Schmölln beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe als Gesellschaftereinlage an die Stadtwerke Schmölln GmbH

- im Vermögenshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. über 25.000 Euro

zur HHSt. 2.81700.98510
in Höhe von 200.000 Euro.
(in Worten: zweihunderttausend Euro).

Die Deckung erfolgt über Minderausgaben in der HHSt. 2.70100.95023 Trennsystem Nitzschka i.H.v. 100.000 € und in der HHSt. 2.70100.95027 Sommeritzer Str. SWL i.H.v. 100.000 €.
(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0240-2025: Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2025

- Vermögenshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. von 5.000 Euro bis 25.000 Euro
- Sanierung Rathaus – Haupt- und Hintergebäude“

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2025 im Vermögenshaushalt in Höhe von 24.500 Euro (i. W. vierundzwanzigtausendfünfhundert Euro) zur HHSt. 06500.94080 – Sanierung Rathaus – Haupt- und Hintergebäude

Die Deckung erfolgt über Minderausgaben in der HHSt. 70100.95023 – Abwasser – Trennsystem GG Nitzschka in gleicher Höhe.
(laut Beschlussvorlage)

Beschluss-Nr. B 0241-2025: Konzeption ProbierLaden mit Namen „FreiRaum 22 – Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ sowie Abschluss Mietvertrag

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln lehnt mehrheitlich in öffentlicher Sitzung die Einreichung der Beschlussvorlage Konzeption zum ProbierLaden mit Namen „FreiRaum 22 – Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ sowie Abschluss Mietvertrag als Beschlussempfehlung zur nächsten Stadtratssitzung ab.

Beschlussvorschlag:

Der Hauptausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorzulegen:

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

1. Auf Grundlage der im Sozialausschuss in seiner Sitzung am 21.08.2025 beschlossenen Projektskizze zum ProbierLaden stimmt der Stadtrat der als Anlage beigefügten Konzeption „FreiRaum 22 - Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ zu.
2. Der Bürgermeister wird beauftragt die weitere Ausgestaltung, Koordination und Steuerung des Projekts in Zusammenarbeit mit der Steuergruppe des ProbierLadens einzusetzen und den Sozialausschuss regelmäßig darüber zu informieren.
3. Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen Mietvertrag mit dem Eigentümer der Immobilie Markt 22, 04626 Schmölln zu den abgestimmten Konditionen mit einer Laufzeit von zwei Jahren abzuschließen.

(laut Beschlussvorlage)

Schmölln, 28. Oktober 2025
gez. Sven Schrade, Bürgermeister

Hinweis:

Die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgte durch elektronische Bekanntmachung auf der Internetseite www.schmoelln.de. Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

Ende amtlicher Teil

Impressum Schmöllner Blick

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Erscheinungsweise: monatlich, Auflage: 8.350 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:

Frau Persch, Rathaus Schmölln, Tel.: 034491 76121, E-Mail: blick@schmoelln.de

Gesamtherstellung, Anzeigen:

Mugler Druck und Verlag GmbH,
Gewerbering 8, OT Wüstenbrand, 09337 Hohenstein-Ernstthal

Anzeigenaufträge:

Mugler Druck und Verlag GmbH
Tel.: 03723 499117, Mobil 0174 3367181,
Anzeigentransfer: info@mugler-verlag.de

Vertrieb:

Sachsen Media GmbH, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig, www.leipzig-media.de
Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wie Sie, der Stadtverwaltung Schmölln, Tel.: 034491 760 oder blick@schmoelln.de, Meldung zu geben.

Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen



Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,

ein ereignisreiches Jahr 2025 liegt hinter uns – ein Jahr voller Entwicklungen, Herausforderungen und vor allem voller sichtbarer Fortschritte für unsere Stadt. Und wie so oft hat sich gezeigt: Wenn wir zusammenstehen, gemeinsam Ideen entwickeln und beherzt handeln, dann können wir viel erreichen.

Bereits zu Jahresbeginn konnten wir positive Akzente setzen. Der Schmöllner Stadtgutschein erfreut sich ungebrochen großer Beliebtheit und stärkt unsere lokale Wirtschaft spürbar. Mit dem Handwerkerfrühstück und dem Jungunternehmerstammstisch haben wir wichtige Plattformen für Austausch und Vernetzung geschaffen. Der Beitritt zum Aktionsbündnis „Innenstädte mit Zukunft“ unterstreicht, dass wir mutige Schritte gehen, um unsere Innenstadt modern und lebendig zu gestalten.

Darüber hinaus konnten wir mit den Neueröffnungen von zwei Backhäusern sowie eines Yogastudios gleich zwei attraktive Angebote für unsere Innenstadt hinzugewinnen.

Auch im Verwaltungsbereich haben wir weiter modernisiert: Das Einwohnermeldeamt bietet seit Juli digitale Lichtbilder an, und die neue Nachhaltigkeitsbroschüre macht unsere kommunalen Ziele und Maßnahmen im Bereich Klimaschutz und Resourcenschonung transparent.

Ein Thema hat Schmölln und die gesamte Region besonders bewegt: der Kampf um das Freizeitbad Tatami. Unzählige Bürgerinnen und Bürger haben sich beteiligt – bei Demonstrationen, Veranstaltungen, Gesprächen und nicht zuletzt durch die große Unterschriftensammlung, die wir im September an den Thüringer Landtag übergeben konnten. Dieses Engagement zeigt, wie wichtig uns allen der Erhalt regionaler Infrastruktur ist – und wie viel wir gemeinsam erreichen können. Die gute Nachricht möchte ich an dieser Stellung noch einmal erwähnen: die Finanzierung der Betriebskostenlücke für 2026 ist gesichert. Für die Absicherung der darauffolgenden Jahre haben wir nunmehr wichtige Zeit gewonnen.

In unseren Kindergärten und Ortsteilen wurde ebenfalls viel bewegt. Neue Spielgeräte, Investitionen in gesunde Ernährung, die Nutzung digitaler Förderportale sowie Infrastrukturmaßnahmen wie das moderne Abwassertrennsystem in Nitzschka oder die Einweihung des Trinkwasserhochbehälters setzen klare Zeichen für eine nachhaltige und zukunftsfähige kommunale

Entwicklung. Veranstaltungen wie das Marktfest, der Kulturstammtisch, die 2. Lange Nacht der Wirtschaft oder der erste Neugeborenenempfang haben zudem die Stärke unserer Stadtgemeinschaft eindrucksvoll gezeigt.

Ein Jahresrückblick wäre unvollständig ohne den Dank an jene, die sich täglich – oft im Stillen – für das Wohl unserer Stadt einsetzen.

Mein aufrichtiger Dank gilt den vielen Ehrenamtlichen in Vereinen, sozialen Einrichtungen, Kirchengemeinden, im Sport, der Kultur und in Initiativen. Sie alle tragen dazu bei, dass Schmölln lebendig bleibt.

Besonders hervorheben möchte ich unsere Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr. Ihr Dienst – ob bei Bränden, Verkehrsunfällen, Unwettereinsätzen oder technischen Hilfeleistungen – verdient höchsten Respekt. Ihr Einsatz, Ihre Bereitschaft und Ihre Professionalität sind ein unverzichtbarer Pfeiler unserer städtischen Sicherheit. Dafür sage ich Ihnen im Namen aller Schmöllnerinnen und Schmöllner: Danke!

Auch im kommenden Jahr stehen wichtige Aufgaben und Weichenstellungen bevor:

Die geplante Eingemeindung von Dobitschen ist ein bedeutender Schritt für die zukünftige Entwicklung unserer Region. Im Bereich der Kinderbetreuung werden wir kräftig investieren – rund 500.000 Euro sind für unsere Kitas vorgesehen, darunter die Sanierung der Terrasse der Kita Bummi sowie die Treppensanierung in der Kita Finkenweg. Mit der Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf energieeffiziente LED-Technik setzen wir einen klaren Akzent auf Klimaschutz und Kosteneffizienz.

Der Abwasserbereich wird mit Projekten wie der Erneuerung der Mess- und Regeltechnik der Kläranlage und der abwasser-technischen Ertüchtigung in Selka weiter modernisiert. Mit Blick auf die Sicherheit planen wir die Errichtung faltbarer Feuerlöschzisternen – eine wichtige Investition, nicht zuletzt für unsere Feuerwehr. Kulturell dürfen wir uns u. a. auf das Luise-Neupert-Jahr, die 10-jährige Städtepartnerschaft mit Mühlacker und viele weitere städtische Feste wie die erste Schmöllner Mutzbratengrillmeisterschaft freuen.

Projekte wie die Sanierung des Ostthüringenhalle, oder auch fortgesetzte Maßnahmen in unseren Ortsteilen zeigen: Wir arbeiten kontinuierlich daran, Schmölln Stück für Stück weiterzuentwickeln. Wir werden im Jahr 2026 – wie schon 2025 – sorgfältig Prioritäten setzen müssen. Nicht alles ist sofort umsetzbar, aber wir setzen auf solide Planung, klare Entscheidungen und eine verantwortungsbewusste Haushaltsführung.

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,
2025 hat gezeigt, wie stark wir als Gemeinschaft sind. Mit Zuversicht und Tatkräft gehen wir das neue Jahr an – gemeinsam, engagiert und mit dem festen Willen, unsere Stadt weiter voranzubringen.

Zum Abschluss möchte ich ein Zitat von Altlandrat Christian Gumprecht teilen, das auch 2026 unser Kompass sein darf:

„Aktives Mittun und gemeinsame Ziele sind das Gebot der Stunde. Das gilt nicht nur für die Bundespolitik, sondern genauso für die Kommunalpolitik.“

Ihr
Sven Schrade
Bürgermeister der Stadt Schmölln

Ein persönlicher Jahresabschluss aus der Wirtschaftsförderung



Liebe Gewerbetreibende, liebe Bürgerinnen und Bürger,
das Jahr geht zu Ende – für mich ein passender Moment, um Dank auszusprechen und den gemeinsamen Weg noch einmal in den Blick zu nehmen. In meiner Arbeit in der Wirtschaftsförderung erlebe ich täglich, wie sehr unser Standort von Ihrem Engagement, Ihrer Offenheit und Ihrem Vertrauen lebt.

Mein besonderer Dank gilt den Unternehmern, den Ladeninhabern sowie den

Dienstleistungs- und Handwerksbetrieben, die mit ihrem Einsatz zur Stabilität und Attraktivität unserer Stadt beitragen. Viele von Ihnen haben in den vergangenen Monaten neue Wege eingeschlagen, investiert oder Projekte angestoßen, die unsere Stadt weiter voranbringen.

Ein herzliches Dankeschön richte ich auch an alle Teilnehmer des Unternehmer-Brunches am 21. November. Der offene Austausch, Ihre Ideen und Ihre ehrlichen Rückmeldungen waren für meine Arbeit äußerst wertvoll. Solche Momente zeigen, wie wichtig und wirkungsvoll gemeinsamer Dialog ist.

Mein Dank gilt ebenso den Bürgerinnen und Bürgern, die den lokalen Handel bewusst unterstützen. Mit dem Stadtgutschein steht der Stadt ein Instrument zur Verfügung, das unsere Gewerbetreibenden stärkt und Wertschöpfung in Schmölln hält. Ich freue mich sehr über die positive Resonanz und lade Sie ein, den Gutschein auch weiterhin aktiv zu nutzen.

Mit viel Zuversicht blicke ich auf das kommende Jahr. Gemeinsam mit Ihnen möchte ich Chancen weiterentwickeln, Projekte vorantreiben und unseren Wirtschaftsstandort nachhaltig stärken.

Ich wünsche Ihnen erholsame Tage, einen friedlichen Jahreswechsel und viel Erfolg für Ihre Vorhaben im neuen Jahr.

Beste Grüße
Julia Waldmann

Foto: Stadtverwaltung Schmölln

Information zur Verteilung des „Schmöllner Blicks“

Seit mehreren Monaten kommt es zu erheblichen Problemen bei der Zustellung des „Schmöllner Blicks“. Trotz der zum 01.01.2025 erfolgten Umstellung des Zustellers konnten die Unregelmäßigkeiten bislang nicht vollständig behoben werden. Zahlreiche Haushalte im Stadtgebiet erhalten die Zeitung gar nicht oder nur unregelmäßig, während andere mehrfach beliefert werden.

Ab Januar zentrale Verteilstellen für den „Schmöllner Blick“
Der Hauptausschuss hat sich in seiner letzten Sitzung dafür ausgesprochen, ab Januar 2026 zentrale Verteilstellen im gesamten Stadtgebiet einzurichten. An ausgewählten Standorten sollen feste Auslageorte geschaffen werden, an denen Bürgerinnen und Bürger den „Schmöllner Blick“ bei Bedarf selbst abholen können.

Vorgesehene Verteilstellen

Kernstadt

- Bürgerservice (Amtsplatz 3)
- Bibliothek (Markt 42/43)
- Freizeitbad Tatami (Ronneburger Straße 65)
- Wohnungsverwaltung Schmölln (Bergstraße 6)
- Bäckerei Sternenbäck (Markt 40)
- Konditorei Jahn (Markt 23)
- Bäckerei Reichardt (Alexander-Puschkin-Straße 1)
- Bäckerei Hübner (Bahnhofsplatz 11)

Ortsteile

- Altkirchen – Kindergarten (Am Freibad 9)
- Drogen – Familie Becker (Drogener Straße 2)
- Großstöbnitz – Salon „Simone“ (Papiermühlweg 5)
- Leipzig – Obstgut Geier (Eisenberger Straße 7)
- Leipzig – Käserei Altenburger Land, Werksverkauf (Theo-Nebe-Straße 1)
- Nöbdenitz – Ärztehaus (Bahnhofstraße 4)
- Nitzschka – Feuerwehrhaus (Am Teich 3 / gegenüber Bushaltestelle)
- Lohma – Fleischerei Heilmann (Nöbdenitzer Straße 3)
- Sommeritz – Vereinshaus / Bushäuschen
- Weißbach – Pfarrhof (Teichstraße 23)
- Wildenbörten – Bürgerhaus (Bürgerhaus 1)
- Dobitschen – Birgits Nähkästchen (Straße der Einheit 8A)

Unternehmen oder Händler, die ebenfalls Verteilstelle werden möchten, können sich gern an uns wenden: blick@schmoelln.de

„Schmöllner Blick“ als Abo

Darüber hinaus besteht künftig die Möglichkeit, den „Schmöllner Blick“ im Abonnement zu beziehen. Interessierte Haushalte werden in einer Datenbank erfasst und erhalten die Zeitung per Post zugestellt.

Der voraussichtliche Preis beträgt 0,50 € pro Ausgabe zuzüglich Porto.

Wenn Sie Interesse an einer direkten Zustellung des „Schmöllner Blicks“ haben, melden Sie sich bitte bei

Maja Persch
E-Mail: blick@schmoelln.de
Tel: 034491 76 121
unter Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.

Weiterhin monatliche Erscheinung

Der „Schmöllner Blick“ erscheint weiterhin jeden zweiten Samstag im Monat (Ausnahme: im Januar am dritten Samstag). Die aktuellen Redaktionstermine sind auf unserer Internetseite einsehbar:

<https://www.schmoelln.de/stadt-und-rathaus/buergerservice/schmoellnerblick>

Selbstablesung der Wasserzähler für die Jahresendabrechnung 2025



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

am 11. Dezember 2025 verschicken wir die Unterlagen für die Selbstablesung Ihres Wasserzählers.

Bitte übermitteln Sie uns den Zählerstand zum **Stichtag 31.12.2025** mittels der zugegangenen Ablesekarte oder per Internet unter www.stadtwerke-sln.de **bis zum 5. Januar 2026**.

Es erfolgt keine persönliche Ablesung durch unsere Mitarbeiter!

Bei Nichtbekanntgabe des Zählerstandes nehmen wir eine Schätzung vor.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass die Verwaltung **vom 22.12.2025 bis 02.01.2026** geschlossen bleibt.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Stadtwerke Schmölln

Altersverteilung in Schmölln und Dobitschen

Information mit Stichtag zum 30.10.2025

Schmölln

Altersgruppe	männlich	weiblich
Altersgruppe 0 bis <11 Jahre	549	527
Altersgruppe 11 bis <21 Jahre	565	592
Altersgruppe 21 bis <31 Jahre	499	369
Altersgruppe 31 bis <41 Jahre	735	697
Altersgruppe 41 bis <51 Jahre	889	715
Altersgruppe 51 bis <61 Jahre	1065	1048
Altersgruppe 61 bis <71 Jahre	1170	1230
Altersgruppe 71 bis <81 Jahre	724	887
Altersgruppe 81 bis <91 Jahre	399	680
Altersgruppe 91 bis <101 Jahre	34	110
Altersgruppe 101 bis <111 Jahre	0	1
Gesamt	6628	6883

Dobitschen

Altersgruppe	männlich	weiblich
Altersgruppe 0 bis <11 Jahre	16	18
Altersgruppe 11 bis <21 Jahre	22	10
Altersgruppe 21 bis <31 Jahre	10	8
Altersgruppe 31 bis <41 Jahre	18	17
Altersgruppe 41 bis <51 Jahre	27	21
Altersgruppe 51 bis <61 Jahre	49	41
Altersgruppe 61 bis <71 Jahre	40	48
Altersgruppe 71 bis <81 Jahre	22	25
Altersgruppe 81 bis <91 Jahre	14	19
Altersgruppe 91 bis <101 Jahre	0	4
Gesamt	218	211

Pressestelle/ Einwohnermeldeamt

Richtige Entsorgung von Textilabfällen

Seit Jahresanfang haben Veröffentlichungen bezüglich der Getrenntsammlung von Alttextilien in den verschiedenen Medien bei den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Altenburger Land für Verunsicherung gesorgt.

Mit Jahresbeginn ist die EU-weite Getrenntsammlungspflicht für Altkleider in Kraft getreten. In Deutschland werden schon seit Jahrzehnten Altkleider zum Beispiel über Altkleidercontainer separat gesammelt und verwertet. Für uns in Deutschland ändert sich somit nichts.

Gemeinnützige und gewerbliche Sammler haben flächendeckend in den Städten und Gemeinden unseres Landkreises Altkleidercontainer aufgestellt.

Leider werden zu viele Container falsch gefüllt bzw. vermüllt. Die Kosten tragen allein die Sammler. Dies und ein äußerst schwieriges Marktumfeld führen dazu, dass immer mehr Container entfernt wurden und auch noch werden.

Die getrennte Sammlung von Textilabfällen ist ein wichtiger Schritt zur Ressourcenschonung und zur Reduzierung von Abfall. Tragen auch Sie aktiv zum Umweltschutz bei, indem Sie nur die Sachen einwerfen, die auf dem Annahmespektrum des jeweiligen Containers aufgeführt sind oder geben Sie die Sachen zur anderweitigen Nutzung weiter (Kindersachenbörsen, Second-Hand-Läden, Freunde, Verwandte, Bekannte).

Hier nochmal ein kurzer Überblick:

Das gehört in den Altkleidercontainer:

- saubere, gebrauchsfähige Kleidung, Bettwäsche und Tischdecken
- Federbetten
- Schuhe paarweise gebündelt, Hüte und Handtaschen

Das gehört NICHT in den Altkleidercontainer, sondern in den Hausmüll:

- Stark verschmutzte oder nasse Textilien
- Zerschlissene Kleidung (z. B. mit großen Löchern)
- Ski- und Schlittschuhe, Gummistiefel, kaputte Schuhe, Einzelschuhe
- Schaumstoffe
- Ölige oder mit Schimmel befallene Stoffe

Ab Mitte Juni 2025 finden sie auch auf allen Recyclinghöfen des Landkreises Altenburger Land weitere Alttextilcontainer. Um Fehlbefüllungen zu vermeiden, werden unsere Mitarbeiter Kontrollen vornehmen.

Abfallwirtschaft / Kreisstraßenmeisterei des Landkreises Altenburger Land

Zwischen Himmel und Hölle

Lesung im Rahmen der Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“

Das Knopf- und Regionalmuseum lädt am 13. Dezember 2025 um 18:00 Uhr zu einer inspirierenden Lesung mit Eckhart Göbel ein. Unter dem Titel „Zwischen Himmel und Hölle“ öffnet der erfahrene Höhlenforscher seine Schatzkiste an Kurzgeschich-

ten – direkt aus einem Leben, das regelmäßig zwischen Zufallsfunden, Adrenalin und absoluter Dunkelheit pendelt. Eintritt: kostenfrei.

Göbels Stories zeigen, wie nah Glücksmomente und Grenzerfahrungen in der Höhlenforschung beieinanderliegen. Mit seinem authentischen Blick hinter die Kulissen macht er klar: Unter der Erde spielt sich weit mehr ab als reine Erkundung. Es geht um Mut, Teamwork, mentale Resilienz – und manchmal eben auch um überraschende Plot Twists.

Eckhart Göbel, Jahrgang 1969, ist seit seiner Jugend als Höhlenforscher aktiv. Seit 1990 ist er Mitglied im Thüringer Höhlenverein und hat in Thüringen, wie international, zahlreiche Höhlen erforscht – vom Bornloch bei Jena über die Altensteiner und Rauensteiner Höhle bis hin zu Touren nach Rumänien, Sibirien, Republik Moldau und Georgien. Beruflich ist er als Sachverständiger für Stadtbäume bei der Stadtverwaltung Weimar unterwegs – ein Profi, der sowohl über- als auch unterirdisch Expertise liefert.



Georg Schollän | Bleßberghöhle

(Alle Verwertungsrechte Thüringer Höhlenverein e.V.)

Zum Hintergrund:

Der Thüringer Höhlenverein e.V. vernetzt aktuell acht lokale Gruppen mit insgesamt 92 Mitgliedern. Der Fokus: Erforschung und Schutz von Höhlen und Karsterscheinungen in Thüringen. Der Verein hat das Knopf- und Regionalmuseum bei der Sonderausstellung intensiv begleitet – mit Leihgaben aus der Höhlenforschung, Wissen zu Höhlentieren und vielen fachlichen Inputs, insbesondere zur Bleßberghöhle.

In der Sonderausstellung „Faszination.Unter.Irdisch“ im Knopf- und Regionalmuseum wird das Thema Höhlen und Höhlenforschung näher beleuchtet und dabei einen Bogen von geologischen und geschichtlichen Gegebenheiten bis hin zu regionalen Besonderheiten im Altenburger Land gespannt. Mit einem Mix interessanter Ausstellungsobjekte, Bildern und Texten werden anschauliche Einblicke in die faszinierenden, unterirdischen Welten geben. Ergänzend gibt es spannende Vorträge, Lesungen und verschiedene Beteiligungsmöglichkeiten für Kleine und Große.

Laufzeit: bis 21. Dezember 2025

Im Auftrag
Maja Persch, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Besondere Elternabende an unserer Schule: Wertvolle Impulse für Lernen, Freizeit und Familienalltag

Etwa alle zwei Jahre lädt unsere Schule zu einem besonderen Elternabend ein – einem Angebot, das weit über organisatorische Informationen hinausgeht. Ziel dieser Veranstaltungen ist es, Eltern in ihrem oft hektischen Alltag zu unterstützen, ihnen praktische Anregungen zu geben und aufzuzeigen, wie Familie, Freizeit und Lernen harmonisch zusammenspielen können.

In den vergangenen Jahren reichte das Spektrum der Themen von „Bewegungsfreudiges Lernen“ über „Ideen für Spiele als sinnvolle Weihnachtsgeschenke“ bis hin zu „Gesunde Ernährung und ihr Einfluss auf das Lernverhalten“. Auch inspirierende Veranstaltungen wie eine Autorenlesung zu Kinderbüchern oder Workshops unter dem Motto „Lernen mit Spaß“ fanden großen Anklang – zumindest bei denen, die teilnahmen.

Denn so wertvoll die Inhalte für den Schulalltag und das Familienleben sind: Die Beteiligung der Eltern bleibt leider oft gering. Dabei werden alle Termine frühzeitig bekannt gegeben, damit sie trotz vollgepackter Wochenplanung gut eingeplant werden können. „Es ist immer ein bisschen schade zu sehen, wie wenige Eltern dieses kostenlose Angebot wahrnehmen“, heißt es aus dem Kollegium. „Unser Anliegen ist es, Eltern zu unterstützen – nicht nur bei schulischen Fragen, sondern auch bei Herausforderungen der Erziehung und Freizeitgestaltung.“

In diesem Jahr widmete sich der besondere Elternabend einem Thema, das aktueller kaum sein könnte: **Medien und digitale Lebenswelten von Kindern**. Der Referent griff dabei Fragen auf, die viele Familien beschäftigen:

- *Ab wann ist ein Smartphone sinnvoll und verantwortbar?*
- *Wie schütze ich mein Kind vor Gefahren im Netz?*
- *Wie viel Zeit mit digitalen Medien ist im Alltag vertretbar – und ab wann wird es zu viel?*
- *Welche Plattformen sind riskant?*
- *Welche Auswirkungen haben Fernsehen, Smartphone und Spielkonsole auf die Entwicklung?*
- *Woran erkenne ich eine beginnende Mediensucht?*

Die Schule möchte mit diesem Elternabend nicht belehren, sondern Orientierung geben – und damit einen Beitrag leisten zu einem gesunden, selbstbewussten und sicheren Umgang der Kinder mit digitalen Medien.

Trotz der oft geringen Beteiligung blickt die Schule optimistisch in die Zukunft. Die Hoffnung ist groß, in den kommenden Jahren Themen zu finden, die noch mehr Eltern ansprechen und die Teilnehmerzahlen erhöhen. Denn das diesjährige Echo zeigt, wie wertvoll solche Abende sein können: Viele Eltern nahmen zahlreiche hilfreiche Informationen mit nach Hause – auch in Form von bereitliegenden Flyern und Materialien. Diese positive Resonanz bestärkt die Schule darin, auch weiterhin abwechslungsreiche, praxisnahe Angebote zu entwickeln und Eltern in ihrem Alltag bestmöglich zu unterstützen.

Denn je besser Schule und Elternhaus miteinander im Austausch stehen, desto leichter können Kinder in einer zunehmend komplexen Welt lernen, wachsen und ihren Platz finden.

Team der GS Altkirchen

„Schmölln – unsere Heimat“



Die Gruppe 6 der Kita „Am Finkenweg“ hat in den letzten 3 Monaten besonders viel zu entdecken und erleben gehabt, denn unter dem Projekt „Schmölln – unsere Heimat“ unternahmen sie zahlreiche Wintertage zu den schönsten Orten in und um Schmölln. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen gab es viele Kilometer quer durch unsere Stadt zu absolvieren, manchmal auch mit dem Bus, was für die Kinder stets ein tolles Highlight ist. Mit viel Freude besuchten wir den Stadtpark und gewannen den 1. Platz beim Schmöllner Fotowettbewerb am neuen Fotopoint. Wir haben den von den Kindern geliebten Ernst-Agnes-Turm erklimmen und die Aussicht genossen. Egal ob Picknick auf der Kirschwiese mit Lieferdienst von Herrn Senf, der uns immer tatkräftig unterstützt, danke dafür, oder Picknick in den Queeren oder im Lohsenwald beim Bestaunen der Rehe bei den 7 Brüdern, haben wir überall viel gelernt. Einen besonders schönen Ausflug hatten wir auch ins Tierheim Schmölln und wir sagen nochmals herzlichen Dank dafür. Der Hillerturm, der Brückenplatz und viele weitere Stationen brachten immer ein Leuchten in die Augen der Kinder, die nun über Schmölln ganz viel wissen und sich gut auskennen. Krönender Abschluss unseres tollen Projektes war nun der Besuch im Rathaus beim Bürgermeister. Dank einer großartigen Führung durch Herrn Schrade und Frau Waldmann konnten die Kinder das gesamte Rathaus erkunden vom Keller bis unters Dach, einen Blick vom Balkon auf den Schmöllner Markt werfen und sogar einen Schatz im Schmöllner Bergkeller finden. Vielen lieben Dank, das war beeindruckend.



Nun werden wir uns der Weihnachtszeit widmen, aber die Kinder werden noch lange und sehr glücklich an diese tollen Erlebnisse zurückdenken. Wir möchten uns außerdem bei den Eltern und Großeltern der Kinder von Gruppe 6 bedanken, sie machen jeden Quatsch mit und unterstützen uns, wo es nur geht – „Tausend Dank“ dafür. Wir wünschen allen Familien unserer Kita „Am Finkenweg“ ein besinnliches und fröhliches Weihnachtsfest und einen wunderschönen Start ins neue Jahr 2026.

Erzieherin Sandra Hesselbarth

(Foto: Kindergarten)

Neues aus der Kita „Kastanienhof“

Vorlesetag bei den „Kastanien-Kindern“



Am 19. November 2025 fand der Bundesweite Vorlesetag statt – und auch in unserer Kita wurde dieser besondere Tag mit viel Freude erwartet. Zu Besuch kam Frau Milke aus der Schmöllner Bibliothek, die extra verschiedene Geschichten für unsere Mittelgruppen- und Vorschulkinder mitgebracht hatte. Für die Vorlesestunde wurde von den Erzieherinnen ein Raum liebevoll dekoriert, damit eine gemütliche und einladende Atmosphäre entstand. Die Kinder der Mittelgruppe freuten sich besonders auf eine neue Geschichte von der „Kleinen Spinne Widerlich“. Gespannt lauschten die Kinder den Abenteuern der kleinen Spinne und betrachteten begeistert die farbenfrohen Illustrationen von ihr und ihren Freunden im Buch.



Die Vorschulkinder lernten eine ganz neue Geschichte kennen. Vom Buch mit dem Titel „Tobias Trotz und der verliebte Löwe“ waren unsere Kinder total begeistert. Darin verliebte sich ein Löwe unsterblich in eine Zebradame. Der alte Zoodirektor half ihm dabei, das Herz des Zebras zu erobern. Als der Löwe schließlich in einem gestreiften Schlafanzug durch den Zoo stolzierte, war das Gelächter bei unseren großen „Kastanien-Kindern“ natürlich riesig.

Zum Abschluss des Tages besuchten alle Kinder unsere kindergarteneigene Bibliothek. Dort konnten sie selbst noch in Ruhe nach spannenden Geschichten stöbern und neue Lieblingsbücher entdecken. Da staunte selbst Frau Milke, dass unsere Kinder eine so tolle Möglichkeit in der Kinderliteratur zu stöbern, in ihrer Kita haben.

Für unsere Kinder war es ein rundum gelungener und fröhlicher Vorlesetag. Wir bedanken uns vor allem bei Frau Milke, die mit ihren ausgewählten Geschichten, den Kindern ein Lächeln ins Gesicht zauberte.

Vielleicht finden Eltern oder Großeltern in diesem Artikel eine Anregung, für eine Weihnachts- Geschenk- Idee für ihre Kinder und Enkel.

Es grüßen die Kinder und Erzieherinnen vom „Kastanienhof“

(Foto: Kita)



16. Lebendiger Adventskalender

2025

Tag	Zeit / Austragungsort / Gastgeber
Mo, 01.12.	18.00 Uhr Feuerwehr, Am Brauereiteich 5
Di, 02.12.	14.30-17.30 Uhr Staatliche Grundschule Schmölln, Finkenweg 12
Mi, 03.12.	16.00 Förderzentrum Schmölln, Am Kemnitzgrund 10
Do, 04.12.	17.00 Uhr Heimat- und Verschönerungsverein, Am Brauereiteich 1
Fr, 05.12.	16.00 Uhr Lebenshilfe Altenburg e.V., Cossitzanger 2
Sa, 06.12.	18.00 Uhr Stadtkirche St. Nicolai am Markt
So, 07.12.	18.00 Uhr Noppenwerkstadt, Bahnhofsplatz 4, Evangelisch-freikirchliche Gemeinde
Mo, 08.12.	16.00 Uhr Wohnungsverwaltung Schmölln, Finkenweg 1
Di, 09.12.	17.30 Uhr Regelschule Am Eichberg, Rudolf-Seyfarth-Str. 21
Mi, 10.12.	16.30 Uhr Wohn- und Betreuungszentrum, Gartenstr. 26
Do, 11.12.	17.00 Uhr Knopf- und Regionalmuseum, Sprottenanger 2
Fr, 12.12.	15.00 Uhr Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 42/43
Sa, 13.12.	10.00 Uhr Caritas-Begegnungsstätte, Am Kiesberg 13 (bitte witterungsgerechte Kleidung anziehen)
So, 14.12.	17.00 Uhr Musikschule Schmölln, Am Brauereiteich 1
Mo, 15.12.	18.00 Uhr Roman-Herzog-Gymnasium Schmölln, Hermann-von-Helmholtz-Str. 18
Di, 16.12.	17.00 Uhr Volkshochschule Altenburger Land, Karl-Liebknecht-Str. 2/4
Mi, 17.12.	18.00 Uhr Kletterhalle, Cossitzanger
Do, 18.12.	16.00-18.00 Uhr Sparkasse, Amtsplatz 3
Fr, 19.12.	14.00-18.00 Uhr The BASE und Kindertagesstätte „Am Finkenweg“, Finkenweg 11
Sa, 20.12.	17.00 Uhr Schmölln International e.V., Hillerturm, Seufzerallee
So, 21.12.	16.00 Uhr Stadtkirche St. Nicolai am Markt, Adventsliedersingen
Mo, 22.12.	18.00 Uhr Friseursalon extrem stylish & schön, Gößnitzer Str. 35
Di, 23.12.	18.00 Uhr Marktbrunnen, Ankunft Friedenslicht aus Bethlehem
Mi, 24.12.	Stadtkirche „St. Nicolai“, am Markt Katholische Kirche, Lindenbergs 2 Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, K.-Liebknecht-Str. 12

Aktion Friedenslicht 2025

Vor mehr als 30 Jahren wurde das ORF-Friedenslicht aus Bethlehem zum ersten Mal Bethlehem entzündet. Heute erreicht es in nahezu 30 Ländern Millionen von Menschen.

Auch wenn in diesem Jahr vieles anders ist, als wir es gewohnt sind, so wird dieses Weihnachtslicht wieder am 23.12. verteilt - in diesem Jahr vielleicht als ein ganz besonderes Zeichen der Hoffnung und des Friedens, den diese Welt und wir selbst so dringend brauchen. Teilen Sie mit ihrem Nachbarn - ob er Ihnen angenehm ist oder nicht, teilen Sie mit ihm diese kleine Flamme und sorgen Sie so dafür, dass es zwischen Ihnen wieder etwas heller und wärmer wird. Denn diese Aktion stellt den einzelnen Menschen in das Weihnachtslicht Gottes. Deshalb teilen Sie mit dieser Flamme auch Ihr Weihnachten mit den Menschen um Sie herum. Lassen Sie keinen in der Kälte stehen oder sitzen. Sorgen Sie mit dem Teilen dieses Lichts an Weihnachten dafür, dass es in unserer Welt wieder etwas heller wird.

In diesem Jahr wird das ORF-Friedenslicht aus Bethlehem in Ostthüringen am 23.12. wieder mit dem Auto verteilt. Leider gibt es auch in diesem Jahr keine Feierstunde zur Aussendung des Lichtes. Doch die Tour durch Ostthüringen startet um 10:00 Uhr in Pößneck und zieht sich dann durch Ostthüringen bis hinüber nach Gößnitz und Schmölln. Die für Ihre Region passenden Orten und Zeiten der Ankunft des Friedenslichtes entnehmen Sie bitten der Tabelle:

Ankunftszeiten des ORF-Friedenslichtes aus Bethlehem in den zentralen Orten am 23.12.2025:

10:00 Uhr	Pößneck, Marktplatz
10:30 Uhr	Neustadt a. d. Orla, Bahnhofsplatz
11:00 Uhr	Triptis, Markt, vor der Kirche
11:25 Uhr	Niederpöllnitz, vor dem Bahnhof
12:05 Uhr	Tanna, Markt – Parkplätze
12:45 Uhr	Zeulenroda, Dreieinigkeitskirche
13:25 Uhr	Greiz, Markt 12
14:05 Uhr	Weida, Markt, vor dem Rathaus
14:25 Uhr	Wolfsgehn, Haltepunkt der Bahn
15:00 Uhr	Ronneburg, Markt
15:40 Uhr	Gößnitz, Markt (wo die Parkplätze sind)
18:00 Uhr	Schmölln, Markt (Ankunft 15:55, Veranstaltung)
18:00 Uhr	Bitte gegenseitig abklären, ob die Veranstaltung des lebendigen Adventskalenders in diesem Jahr stattfinden kann. Ansonsten Verantwortliche um 15:55 Uhr zur Abholung auf dem Markt – bitte die Info dann auch an mich)

Evangelische Jugendarbeit im Kirchenkreis Schleiz

Freiwillige erbrachte Leistungen sind für die Gesellschaft von hohem Wert

Landrat ehrt 24 Frauen und Männer mit der „Goldenen Ehrennadel/Thüringer Ehrenamtsstiftung vergibt dreimal das Ehrenamtszertifikat

Seit mehr als zwei Jahrzehnten zeichnet der Landkreis Bürgerinnen und Bürger aus, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich engagieren. Wie in der Vergangenheit wurden auch in diesem Jahr aus der Einwohnerschaft, von Vereinen und Institutionen Vorschläge für die Würdigung eingereicht. Eine Jury bestehend

aus dem Arbeitskreis Ehrenamt, Vertretern der Dachverbände und dem Landrat hat daraus die Personen für Auszeichnung mit „Goldenen Ehrennadel“ 2025 ausgewählt.

Landrat Uwe Melzer verlieh die Auszeichnung am 21. Oktober auf der traditionellen Ehrenamtsgala im Landratsamt und sagte in seiner Rede: „Die freiwillig erbrachten Leistungen für die Gesellschaft sind meist unspektakulär, aber von einem hohen Wirkungsgrad. Ehrenamtlich tätige Menschen wollen oft „kein Aufhebens“ machen. Sie sehen eine Aufgabe und packen an, wo es erforderlich ist. Ihnen kommt es auf die Sache an und auf die Verbesserung und Veränderung dessen, was sie als unzulänglich empfinden. Sie alle, die heute ausgezeichnet werden, aber auch viele andere Menschen im Landkreis, leben vor, wie wichtig es ist, nicht nur an sich selbst zu denken. Für Ihr großartiges Engagement möchte ich Ihnen allen von ganzem Herzen danken.“ Festlich und stimmungsvoll umrahmt wurde die Gala von fünf Saxophonisten der Musikschule des Altenburger Landes, dirigiert von Matthias Meischner.

Mit der Goldenen Ehrennadel wurden folgende Schmöllnerinnen und Schmöllner ausgezeichnet:

Waltraud Burkhardt

engagiert sich seit vielen Jahren ehrenamtlich im Sportverein Schmölln 1913 e. V. Besonders seit dem Jahr 2020 hat sie mit großem Einsatz den Aufbau der Abteilung Gymnastik vorangetrieben. Heute betreut sie wöchentlich zwei der fünf bestehenden Gruppen und bringt dabei insbesondere Seniorinnen und Senioren die Freude an Bewegung näher. Darüber hinaus engagiert sie sich bei Events in Kindertagesstätten, pflegt Kontakte zu Sponsoren und arbeitet eng mit dem Kreissportbund zusammen.

Alexander Busch

ist seit vielen Jahren engagiertes Mitglied des SV Osterland Lumpzig e. V. und mehrmals pro Woche für den Verein im Einsatz. Besonders hervorzuheben ist sein Engagement in der Nachwuchsarbeit, die er mit viel Herzblut und persönlichem Einsatz fördert. Junge Vereinsmitglieder profitieren nicht nur sportlich, sondern auch menschlich von seiner Unterstützung. Darüber hinaus hat er sich intensiv beim Ausbau und der Weiterentwicklung des Vereinsheims eingebracht. Mit handwerklichem Geschick, Organisationstalent und Ausdauer gestaltete der zahlreiche Projekte mit.

Martina Engemann

ist seit 2017 aktives Mitglied der Deutschen Rheumaliga Thüringen e.V., Arbeitsgemeinschaft Schmölln. Sie absolvierte einen Ausbildungskurs für rhythmische Bewegung und leitet nun die gleichnamige Übungsgruppe – fachkompetent, verlässlich und äußerst verantwortungsbewusst. Die Teilnehmer profitieren von ihrer motivierenden Art und ihrem Engagement. Damit leistet Martina Engemann einen wertvollen Beitrag zur Förderung der Gesundheit und des Zusammenhalts in der Gemeinschaft.

Andy Franke

ist vielfach engagiert. Von 2009 bis 2015 setzte er sich als Mitglied des Gemeinderates Altkirchen für die Belange seiner Mitbürger ein, übernahm schließlich als Bürgermeister Verantwortung und nach der Eingemeindung als Ortsteilbürgermeister. Gleichzeitig brachte er seine ganze Erfahrung als Stadtrat in Schmölln sowie als Kreistagsmitglied ein. Seit 2021 trägt Herr Franke als Vorsitzender des Fördervereins „Attraktives Freibad“

Verantwortung und stärkt so ein bedeutendes Freizeitangebot in Altkirchen. Darüber hinaus wirkt er aktiv im Vorstand des Feuerwehrvereins Altkirchen-Jauern-Röthenitz e.V. und unterstützt damit die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr.

Mit dem Ehrenamtszertifikat der Thüringer Ehrenamtsstiftung wurden ausgezeichnet:

Falk Heider
Vorsitzender des Feuerwehrvereins Schmölln e.V.



Im Auftrag
Jana Fuchs, Öffentlichkeitsarbeit Landratsamt Altenburger Land
(Foto: Landratsamt)

Hinweise zu Veröffentlichungen von Entsorgungsterminen 2026

Der Entsorgungskalender für das Jahr 2026 wird planmäßig im Dezember 2025 erscheinen.

Wie schon im vergangenen Jahr, wird dieser nicht in die Briefkästen zugestellt. Aufgrund der stetig voranschreitenden Digitalisierung nutzt bereits heute ein Großteil unserer Bürger das digitale Informationsangebot auf der Internetseite des Abfallwirtschaftsbetriebes (www.awb-altenburg.de) und die „Altenburg Abfall App“.

Um die Abfall-App auf Ihrem Smartphone verwenden zu können, geben Sie einfach den folgenden Link in den Browser Ihres Gerätes ein.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.webapp.awbaltenburg&gl=DE>

Oder scannen Sie das nachstehende Bild mit einer geeigneten QR-Scan-App auf Ihrem Smartphone.

Wichtig! Achten Sie unbedingt darauf, die App beim Benutzen einer QR-Scan-App in Ihrem Standard-Browser zu öffnen. Der Browser Ihres Scanners könnte Probleme verursachen.



Der Entsorgungskalender 2026 steht allen Nutzern voraussichtlich ab der 49. Kalenderwoche als digitale Broschüre unter www.awb-altenburg.de/entsorgung/download-broschüre/ zur Verfügung.

Wer unsere digitalen Angebote nicht nutzen kann, hat ab der 50. Kalenderwoche die Möglichkeit, den frisch gedruckten Entsorgungskalender an folgenden Stellen in Schmölln abzuholen:

- Bürgerservice, Amtsplatz 3
- Recyclinghof Schmölln, Sommeritzer Str. 74/2

Im nächsten Kreisjournal (Erscheinungstermin 13.12.2025) werden alle Entsorgungstermine des Jahres 2026 veröffentlicht.

Ihr Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft/Kreisstraßenmeisterei

Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025

Neue S-Bahn-Struktur bringt Änderungen im Busverkehr

Zum bundesweiten Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 werden im gesamten mitteldeutschen S-Bahn Netz tiefgreifende Änderungen in Kraft treten. Diese werden nicht nur das Angebot, die Fahrzeiten und Linienführungen der S-Bahn betreffen, sondern sich auch unmittelbar auf das regionale und lokale Busliniennetz auswirken. Da die Angebote von Bahn und Bus eng miteinander verzahnt sind, werden die Linien der THÜSAC Personennahverkehrsgesellschaft im Altenburger Land an vielen Stellen neu aufeinander abgestimmt. Daraus resultieren verbesserte Anschlüsse zwischen Bus und Bahn.

Die Änderungen betreffen überwiegend die ÖPNV-Knotenpunkte. Fahrgäste werden sich deshalb teilweise auf Veränderungen einstellen müssen. Die Schulan- und Abbringungen wurden dabei beachtet und bleiben selbstverständlich weiterhin sichergestellt.

THÜSAC: Fahrplanänderungen mit Schwerpunkt Anpassung von Abfahrts- und Ankunftszeiten

Durch die Änderung der S-Bahn-Zeiten ist es erforderlich, das bestehende Angebot anzupassen. Daher werden im Altenburger Land teilweise umfangreiche Änderungen von Abfahrts- und Ankunftszeiten auf den Takt- und PlusBus-Linien sowie im Altenburger Stadtverkehr erfolgen.

Die Anbindung des Klinikums Altenburger Land wird in diesem Zuge nochmals verbessert: Die PlusBus-Linie 350 übernimmt künftig auf dem Abschnitt zwischen Bahnhof und Klinikum den Linienweg der Regionalverkehrslinie 358. In Folge sind die Klinikbereiche Altenburg und Schmölln direkt miteinander verbunden.

Auch im Raum Meuselwitz führen die neuen Fahrpläne der S-Bahn zu Anpassungen im Busverkehr. Künftig ist die S-Bahn in Regis-Breitingen für Fahrgäste aus Meuselwitz ohne Umstieg erreichbar, da die PlusBus-Linie 580 ab Lucka als Plus-Bus-Linie 258 weiter bis Regis-Breitingen verkehren wird. Um die Anschlüsse zuverlässig sicherzustellen, werden die Abfahrtszeiten entsprechend angepasst.

Hinweise für Fahrgäste

Die THÜSAC bittet alle Fahrgäste um besondere Aufmerksamkeit beim Umgang mit den neuen Fahrplänen. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig vor Fahrtantritt über die aktuellen Abfahrtszeiten und achten Sie insbesondere auf Ihre gewohnten Umsteigebeziehungen und Anschlüsse.

Der Mitteldeutsche Verkehrsverbund (MDV) bündelt alle Informationen rund um den großen Fahrplanwechsel auf der Webseite: www.1ticket.de/fahrplanwechsel

Auch die MOOVME App und INSA Fahrplanauskunft enthalten bereits viele neue Fahrplandaten und werden ständig aktualisiert.

Bei weiteren Rückfragen wenden Sie sich gern an die Mitarbeiter des THÜSAC-Servicetelefons unter der Rufnummer 03447850613 oder per E-Mail an: info@thuesac.de

THÜSAC Personennahverkehrsgesellschaft mbH

Veranstaltungen | Vereinsnachrichten

Veranstaltungskalender 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Dezember				
10. – 14.12.2025	15:00 – 21:00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Markt Schmölln	Stadtverwaltung Schmölln
13.12.2025	10:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Caritas-Begegnungsstätte	Am Kiesberg 13	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
13.12.2025	17:00 Uhr	Weihnachtsmärchen, Einlass 16 Uhr	Kirche Lumpzig	Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig
13.12.2025	18:00 Uhr	Zwischen Himmel und Hölle – Kurzgeschichten aus dem Leben eines Höhlenforschers,	Knopf- und Regionalmuseum Sprottenanger 2	Thüringer Höhlenverein, Verband der Höhlen- und Karstforscher, Stadtverwaltung Schmölln
13.12.2025	21:00 Uhr	WILDFLOWERS (D) Tribute to TOM PETTY	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln
14.12.2025	15:00 – 19:00 Uhr	Wichtelfest	Vorplatz Kegelbahn Altkirchen	LSV 1889 Altkirchen
14.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Musikschule Schmölln	Am Brauereiteich 1	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
15.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Roman-Herzog-Gymnasium	Herrmann-von-Helmholtz-Str. 18	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
16.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Volkshochschule	Karl-Liebknecht-Straße 2/4	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
17.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Kletterhalle	Cossitzanger	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
18.12.2025	16:00 – 18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender	Sparkasse, Amtsplatz 3	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
19.12.2025	14:00 – 18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – the BASE und Kita Finkenweg	Finkenweg 11	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
20.12.2025	17:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Schmölln International e.V.	Hillerturm, Seufzerallee	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
21.12.2025	09:30 Uhr	Krippenspiel	Karl Liebknecht Strasse 12	Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Schmölln
21.12.2025	16:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Stadtkirche St. Nicolai	Stadtkirche St. Nicolai	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
21.12.2025		Adventskonzert	Stadtkirche St. Nicolai	Kantoreien SLN/Gößnitz/Ponitz
22.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Friseursalon extrem stylish & schön	Gößnitzer Str. 35	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
23.12.2025	18:00 Uhr	Lebendiger Adventskalender – Ankunft des Friedenslichtes	Marktbrunnen	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
23.12.2025	20:00 Uhr	ZENTROMER (D) Cover 70er bis heute	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln
24.12.2025		Lebendiger Adventskalender in den Kirchen	Stadtkirche St. Nicolai, Katholische Kirche, Lindenweg 2, Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, K.-Liebknecht-Str. 12	Christliche Kirchen und Stadtverwaltung Schmölln
24.12.2025	17:00 Uhr	Krippenspiel	Kirche Lumpzig	Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig
28.12.2025	20:00 Uhr	Tabledance	Sommeritzer Str. 79	Stahlpakt MC Chapter Schmölln
29.12.2025	18:00 Uhr	Jahresabschluss – Session	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln
Januar				
03.01.2026	09:30 – 15:00 Uhr	Freies Bauen	Noppenwerkstatt, Bahnhofsplatz 4	Noppenwerkstatt
06.01.2026	14:00 – 16:00 Uhr	Film zur Aktion Dreikönigssingen 2026 und Haussegnung	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ 13 (Heimstätte)	Caritas Begegnungsstätte
09.01.2026	21:00 Uhr	ANDREAS DIEHLMANN BAND (D) Bluesrock	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln

18.01.2026	15:00 Uhr, Einlass ab 14 Uhr	Neujahrskonzert Da Capo	Bürgersaal Nöbdenitz	Stadtverwaltung Schmölln
20.01.2026	14:00 – 16:00 Uhr	Vortrag in Wort und Bild: Durch die Straßen von Schmölln: Ansichten aus vergangenen Zeiten	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ 13 (Heimstätte)	Caritas Begegnungsstätte
23.01.2026	21:00 Uhr	MONOKEL KRAFTBLUES (D) Bluesrock	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln

Nöbdenitzer Gefallenendenkmal saniert und neugestaltet

Das Nöbdenitzer Gefallenendenkmal an der Außenmauer des Friedhofes in Nöbdenitz besaß früher einen Gedenkstein, mit dem an die Nöbdenitzer erinnert wurde, die im 1. Weltkrieg gefallen sind. Da dieser Gedenkstein nach einigen Jahrzehnten verwittert war und die Namen der Gefallenen nicht mehr lesbar waren, hat der Nöbdenitzer Ortsverschönerungsverein vor Jahren einen neuen Gedenkstein anbringen lassen, auf dem den Gefallenen, ohne Angabe der Namen, da diese nach damaligen Sachstand nicht mehr bekannt waren, gedacht wird.

Seit einiger Zeit, auch unter Berücksichtigung der Tatsache, dass seit einigen Jahren wieder davon gesprochen wird, dass die Gefahr eines Krieges auch für unser Land bestehen würde, gab es den Wunsch, Gedenksteine für die Nöbdenitzer Gefallenen des 1. Weltkrieges und nun auch des 2. Weltkrieges zu installieren. Danny Jakob hat diese Sache maßgeblich initiiert und der Nöbdenitzer Ortsverschönerungsverein hat sich der Sache angenommen.

Aus alten Unterlagen konnten die Namen der Nöbdenitzer, die im 1. Weltkrieg gefallen sind, nun doch wieder ermittelt werden. Dazu tauchten nun auch Unterlagen bezüglich der Nöbdenitzer, die im 2. Weltkrieg gefallen sind, auf. Diese Liste bedurfte jedoch der Überprüfung und Ergänzung, da sie die Namen von Personen enthielt, die gar keine Nöbdenitzer waren und andere Personen auf der Liste fehlten, da diese erst zu einem späteren Zeitpunkt, zum Teil weit nach dem Ende des Krieges, amtlich für tot erklärt worden sind. Danny Jakob und allen, die bei der Recherche behilflich waren und Informationen gaben, sei hiermit gedankt.

Im Frühjahr des Jahres 2025 ging Danny Jakob, der in der Baubranche tätig ist, daran, das Umfeld des alten Gedenksteines an der Friedhofsmauer und das gesamt Umfeld neu zu gestalten. Wir danken hiermit dem Bauhof der Stadt Schmölln und allen, die dabei behilflich waren und denjenigen, die Baumaterial kostenfrei oder gegen günstige Preise, abgegeben haben. Im Weiteren danken wir Danny Jakob für seinen Fleiß und sein Engagement und allen, die bei der Neugestaltung des Gefallenendenkmals, behilflich waren. Rico Sidorr sei hier hervorgehoben. Nachdem die Namen der Gefallenen, nach besten Wissen und Gewissen, ermittelt waren, konnten wir den Steinmetzbetrieb Franke in Altkirchen beauftragen, 2 neue Gedenksteine mit den Namen der Nöbdenitzer Gefallenen des 1. und des 2. Weltkrieges zu versehen und die Gedenksteine in der Folge aufzustellen.

Hierfür möchten wir uns beim Inhaber der Firma, Andy Franke, ebenfalls herzlich bedanken. Wir danken hierbei insbesondere dafür, dass er uns einen beträchtlichen Teil seiner Werkleistung in Form einer Sachspende hat zukommen lassen.

Weiter danken wir allen, die uns mit Geldspenden behilflich waren. Besonders hervorheben möchten wir hierbei die VR-Bank-Stiftung, die uns eine größere Zuwendung hat zukommen las-

sen und dem Nöbdenitzer Ortsverschönerungsverein, der einen Betrag in Höhe von 2.000,00 € aus dem Vereinsvermögen aufgebracht hat, um das Gefallenendenkmal in der nun existierenden Form entstehen zu lassen.

Anlässlich des Tages des Offenen Denkmals, am 14.09.2025, haben wir das nun sanierte Gefallenendenkmal feierlich eingeweiht. Es möge uns alle, vor allem die Politiker unseres Landes, mahnen, alles Menschenmögliche zu tun, um den Frieden zu bewahren. Wir wollen keinen Krieg! Die Gefallenen der früheren Kriegs mahnen uns, beim Bemühen um den Erhalt des Friedens, nicht nachzulassen. Die Zeit heilt hier keine Wunden!

*Frank Wunderlich
für den Vorstand des Ortsverschönerungsvereins Nöbdenitz e.V.*



Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)

ein gemeinsames Projekt von Caritas / Diakonie / Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

- **Begegnungscafé: dienstags 14:00 – 16:00 Uhr**
- **Dienstag, 06.01., 14:00 – 16:00 Uhr**
Film zur Aktion Dreikönigssingen 2026 und Haussegnung
- **Dienstag, 20.01., 14:00 – 16:00 Uhr**
Vortrag in Wort und Bild:
Durch die Straßen von Schmölln: Ansichten aus vergangenen Zeiten
Johannes Fabian und Volker Pleitz (Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e.V.)

Beratung mit Terminvereinbarung:

- **Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**
Bärbel Wächtler, Diplom-Sozialarbeiterin
03447 / 3789983, 0173/8967273,
b.waechtler@caritas-ostthueringen.de
- **Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge**
Kosai Abd Alrahman (Sprach- und Kulturmittler)
03447 / 3789983, 0172/7210539,
a.kosai@caritas-ostthueringen.de
- **Sprach- und Kulturmittler**
(deutsch, englisch, russisch, ukrainisch, aserbaidschanisch, türkisch)
03447 / 3789983
- **Allgemeine Soziale Beratung**
Claudia Kirtzel
Terminvereinbarung unter Tel.: 0365/20519361 oder
c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

Nachtfahren in Klein Nöbdenitz

Anlässlich der Halloween Feier der FFW Untschen fand im nebenan gelegenen Miniaturdorf ein weiteres Nachtfahren der Gartenbahnen statt. Mehrere Bahnfreunde hatten ihre Züge mitgebracht. So war eine besonders große Modellvielfalt zu sehen. Es war wieder was ganz Besonderes, wie die von innen beleuchteten Züge durch das Minidorf fuhren. Die Mitglieder des neu gegründeten Vereins Klein Nöbdenitz hatten auch die Modelle mit einer stimmungsvollen Innenbeleuchtung versehen. Auch die zahlreichen neuen Dorflampen kamen super zur Geltung.

Dank einer großzügigen Spende hat der Verein jetzt drei Züge, welche bis 1990 täglich durch Nöbdenitz fuhren. Ergänzt wird der Fuhrpark durch die FERKEJAXE, welche früher auf der Strecke Altenburg-Zeitz verkehrte und den imposanten TEE, welcher als Vorgänger des ICC durch ganz Westeuropa tourte und als Westbruder des allseits bekannten DDR Expresszuges KARLEX bekannt ist. Auch die kleine Dieselrangierlok ist vielen noch bekannt.

Inzwischen sind die Modelle im Winterquartier in Wildenbörten. Erste Reparaturarbeiten haben begonnen und es gibt konkrete Neubaupläne.

Für die Bahnfans soll u.a. ein von regionalen Sponsoren finanziert Containerzug entstehen, auf dem Werbung für die jeweilige Firma auf dem Container zu sehen ist. So dürfte auch der Besuch im nächsten Jahr interessant für viele Interessengruppen bleiben.



G.Effenberger vom Verein Klein Nöbdenitz

50 Jahre Karussell – die große Jubiläumstour 2026/2027

„Karussell-Hits aus 10 Alben“ im Februar in Schmölln

Das Jahr 2026 ist ein besonderes Jahr für die Band Karussell. Seit 50 Jahren ist die Band für ihre Fans unterwegs und kann eine umfangreiche Auswahl von Songs aus 10 Alben zurückgreifen.

So auch in Schmölln:

Datum: 08. Februar 2026

Ort: Kirche St. Nicolai

Beginn: 18 Uhr, Einlass ab 17 Uhr

Tickets: Pfarramt Schmölln, Pfarrgasse 17 | Astrids Bastelecke, Markt 35

Karussell ist mit dem Wandel der Zeit ihren Anspruch an Text, Musik und Sound treu geblieben, ist wiedererkennbar und authentisch. Exzellente Musiker in drei Generationen begeistern ihr Publikum mit großer Spielfreude aber auch mit stillem, sehr emotionalen Momenten.

Das Programm beinhaltet die großen traditionellen Hits der Band und auch die Songs des im Mai 2024 erschienenen aktuellen Albums „Unter den Sternen“.

Vor dem Konzert dürfen sich die Besucher mit einem Kurzfilm auf eine Reise in die Bandgeschichte freuen.

KARUSSELL

50 JAHRE DIE JUBILÄUMSTOUR

Sonntag **08.02.2026** Schmölln
Kirche St. Nicolai
Kirchplatz | Einlass ab 17:00 Uhr / Beginn 18:00 Uhr
Tickets: Pfarramt Schmölln, Pfarrgasse 17 | Astrid's Bastelecke, Markt 35, Schmölln

@karussellrockband
@karussellrockband
instagram.com/karussellrockband
www.karussell-rockband.de

Veranstalter: Gemeindekirchenrat der ev.-luth. Kirchgemeinde Schmölln

„Äppelball 2025“



Am Freitag wurde unsere Sporthalle wieder in einen Partyraum umgewandelt, damit sich unsere Gäste auch so richtig wohlfühlen. Immer wieder etwas aufwändig aber wir tun es gern, damit es in unseren kleinen Dörfern zu Kontakten kommt und man sich wieder einmal trifft und miteinander unterhält und Spaß hat. Denn nichts in der heutigen Zeit ist wichtiger den Kontakt zu Freunden und wichtigen Personen zu erhalten. Die kleine Zahl fleißiger Helfer haben unsere Sporthalle in einen tollen Partyraum verwandelt, es duftete nach frischen, reifen Äpfeln, die Tische waren liebevoll dekoriert, der Apfelbaum in

der Ecke der Halle hing voll mit Äpfeln die mit einem künstlichen Feuer idyllisch beleuchtet wurden. Die Halle war bereit für unsere Gäste.

Die Besucherzahl dieses Jahr etwas mehr als im Vorjahr, wir hatten aber mit mehr gerechnet. Der Abend war trotzdem für uns ein Erfolg, alle Gäste waren sehr zufrieden. Ein großer Dank an den DJ Jo aus Ronneburg, der es verstanden hat uns den Abend mit seiner Musik zu einem schönen Erlebnis zu machen.

Zum Schluss noch vielen Dank an alle Helfer die zum Gelingen beigetragen haben. Ein besonderer Dank Nico K. für die schmackhaften Äpfel, an Guste für den Apfelbaum und vielen, vielen Dank auch an die Helfer am Einlass und an der Bar.

Und ihr da draußen, die ihr nicht dabei gewesen seid, glaubt es mir, ihr habt echt was verpasst.

Gerd Kießhauer/Vereinsleiter
TSV 1896 Wildenbörten e.V.

Weihnachtsgrüße vom Sportverein TSV 1896 Wildenbörten

Der Vorstand des TSV 1896 Wildenbörten e.V. wünscht allen seinen Vereinsmitgliedern und Ihren Familien ein frohes, besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest, und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2026.

Der Vorstand des TSV 1896

Silvesterfeier im Verein 2025

Der Sportverein organisiert wieder zusammen mit dem Feuerwehrverein zum Jahreswechsel 2025/26 eine Veranstaltung im Bürger und Vereinshaus Wildenbörten. Wer also Silvester nicht allein zu Hause feiern möchte trage sich schnell in die Teilnehmerliste ein. Wir wollen ganz ungezwungen und gesellig miteinander einen schönen Abend verbringen. Näheres dann auch im Schaukasten des TSV.

Tischreservierungen bitte bei G.Kießhauer (Tel. 034491/61824) / M. Mielke (Tel.034491/62364)

Der Sportverein & Feuerwehrverein

Neujahrskonzert des Orchesters „Da Capo“ im Bürgerhaus Nöbdenitz

Am 18. Januar 2026 lädt das Orchester „Da Capo“ zu einem festlichen Neujahrskonzert in das Bürgerhaus Nöbdenitz ein. Das Konzert beginnt um 16:00 Uhr, der Einlass erfolgt ab 15:00 Uhr. Besucherinnen und Besucher können vorab in gemütlicher Atmosphäre Kaffee und Kuchen genießen. Die Bewirtung wird freundlicherweise vom Ortsverschönerungsverein Schmölln unterstützt.

Das Konzert bietet eine musikalische Einstimmung auf das neue Jahr und ist zugleich eine schöne Gelegenheit, gemeinsam Zeit zu verbringen und regionale Kultur zu erleben. Ein Kartenverkauf findet nicht statt. Stattdessen freuen sich die Veranstaltenden und das Orchester über eine freiwillige Spende. Diese kommt der Arbeit der beteiligten Vereine zugute und trägt zur Förderung kultureller Aktivitäten in der Region bei.

Veranstaltungsdaten im Überblick

- Datum: **18. Januar 2026**
- Ort: **Bürgerhaus Nöbdenitz**
- Konzertbeginn: **16:00 Uhr**
- Einlass und Bewirtung: **ab 15:00 Uhr**
- Eintritt: **frei**, Spenden willkommen

Orchester „Da Capo“ Schmölln

Sonntag, 18. Januar 2026
15:00 Uhr
Bürgersaal Nöbdenitz

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, das neue Jahr gemeinsam musikalisch zu begrüßen.

M. Persch, Pressestelle

„Gut Blatt“ in Lumpzig

Am 11.10.2025 trafen sich Kartenfreunde im Bürgerhaus Lumpzig, um beim traditionellen Schafkopfturnier den Sieger zu ermitteln. In angenehmer Atmosphäre wurde eifrig gespielt und geplaudert, am Ende standen die Sieger fest.

1. Platz: Lothar Müller
 2. Platz: Lothar Müller, Volkmar Bombien
 3. Platz: Heiko Sonntag
- Herzlichen Glückwunsch!

Die Organisatoren danken im Anschluss allen Spielern sowie den Sponsoren, ERGO Versicherung Alexander Paulicks Altenburg, Obstgut Geier Lumpzig, Ortsteilbürgermeister Claus Katenberger.

Rolf Sparbrod

Feuerwehr Lumpzig sucht ab sofort Leute mit Helfersyndrom...

Wen rufen Sie wenn's brennt?

Richtig, die Feuerwehr über den Notruf 112...

...doch was passiert wenn kein oder nicht genügend Bürger bereit sind den Feuerwehrdienst zu übernehmen?

Nicht auszudenken wenn Gebäude lichterloh niederbrennen, alles Hab und Gut in Schutt und Asche versinkt oder Personen nach Unfällen in Fahrzeugwracks eingeklemmt sind und nicht befreit werden können.

Heute wendet sich die Feuerwehr Lumpzig mit einem Hilfeersuchen an die Einwohner der „Altgemeinde“ Lumpzig.

Helfen Sie uns jetzt, sonst können wir 10 Kameraden Ihnen bald nicht mehr helfen!

Weitere Informationen erfolgen gern in einem persönlichen Gespräch mit dem Wehrführer der FF Lumpzig Falko Glanz (Tel. 0179 78 24 975)

Falko Glanz
Wehrführer FF Lumpzig

Ein märchenhafter Adventsabend in der Kirche in Lumpzig

Am Sonnabend, den 13.12.2025 öffnet sie ihre Tore, und ein Hauch von Zauber zieht durch die alten Mauern – denn die „Künstler und Wenzelgarde Altenburg e.V.“ bringt das wundervolle Weihnachtsmärchen „Die Bremer Stadtmusikanten“ auf die Bühne.

Ein Märchen von Freundschaft, Mut und Musik- erzählt für große und kleine Herzen.

Die Türen öffnen sich um 16 Uhr, der Vorhang hebt sich um 17 Uhr.

Eintritt: Kinder bis 12 Jahre frei, ab 12 Jahre und Erwachsene 10 €.

Für weihnachtliche Gaumenfreude wird gesorgt:

Duftender Kinderpunsch, süße Weihnachtsplätzchen, würziger Glühwein und eine köstliche Nudelsuppe erwarten euch.

Kommt vorbei und erlebt eine märchenhafte Zeit in der Kirche in Lumpzig- wo Geschichten lebendig werden und Herzen leuchten.

Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig

Herzliche Einladung zum Krippenspiel in der Lumpziger Kirche

Am Mittwoch, den 24.12.2025, findet um 17 Uhr in der Kirche in Lumpzig das traditionelle Krippenspiel statt.

Große und kleine Besucher sind herzlich eingeladen, den Heiligabend mit dieser stimmungsvollen Aufführung zu beginnen und die Weihnachtsgeschichte in besonderer Atmosphäre zu erleben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig

Erfolgreiche Bilanz zum Jahresende 2025

Das Jahr 2025 nähert sich seinem Ende und somit blickt der MC Schmölln auf eine erfolgreiche Bilanz seiner Arbeit. Im Programm „Sicher mobil“ wurden 89 Verkehrsteilnehmer- und Informationsveranstaltungen durch zwei Moderatoren des MC durchgeführt. An diesen Veranstaltungen nahmen 1636 Kraftfahrer teil. Der Fahr-Fitness-Check wurde von 19 Kraftfahrern genutzt, um die Fahrtüchtigkeit zu überprüfen.

Zum „Aktionstag 60+“ auf der Seniorenmesse am 03.09.2025 in Altenburg wurden mit 54 Besuchern, Vereinen und Institutionen Gespräche geführt.

Einen großen Teil unserer Arbeit nehmen die Fahrradturniere an den Schulen des Kreises ein. So wurden 34 Turniere mit 1342 Schülern durchgeführt.

Alljährlich wird in Zusammenarbeit mit der Polizeidirektion Altenburger Land die Aktion „Blitz für Kids“ durchgeführt. Sie fand in diesem Jahr im Juni an den Grundschulen Nobitz und Wintersdorf sowie im August an der Rahn-Schule Altenburg, Grundschule Rositz und Grundschule Windischleuba statt.

Bei sechs Vereinsfesten war der Motorclub mit einer Präsentation vertreten, u.a. beim Vereinsfest der Feuerwehr in Zschenitzsch, Kinder- und Vereinsfest in Schmölln, Kinderfest des Teehausvereins e. V. Altenburg.

Um im laufenden Jahr über unsere Aktivitäten zu berichten, erscheinen in den Tageszeitungen, im „Kurier“ und lokalen Amtsblättern aktuelle Presseinformationen.

Wie in jedem Jahr führten wir am 12.08.2025 eine Sozialfahrt unter dem Motto „Senioren fahren für Senioren“ mit der AWO Gößnitz durch, an der 29 Senioren teilnahmen. Ziel war die Rositzer Heimatscheune.

Weihnachtsgrüße

Allen unseren Mitgliedern und ihren Angehörigen, allen unseren Förderern und Partnern sowie alle Freunden des Motorsports wünschen wir eine schöne Adventszeit, friedvolle und erholsame Weihnachten sowie ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr 2026. Danke für ihre Treue zu unserem Motorclub. Bleiben Sie gesund und uns weiterhin verbunden.

Christel Hoyer, Vorstandsmitglied
Motorclub Schmölln e. V. im ADAC

Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e.V. in 2025



Das Jahr 2025 nähert sich dem Ende, auch für unseren Heimat- und Verschönerungsverein. Zurückblickend schätzen wir es doch in jeder Hinsicht als wiederum ereignis- und erfolgreich ein.

Wiederum waren wir doch sehr aktiv auf dem Gebiet der Ausgestaltung, Werterhaltung und Verschönerung unseres Stadtbildes.

So konnten wir im Rahmen des Schülerfreiwilligentages umfangreiche Werterhaltungsarbeiten realisieren, diesmal vor allem an Treppengeländern im Kernstadtgebiet. Doch auch Holzbegrenzungen an öffentlichen Plätzen in Brandrübel/Weißbach erhielten neuen Anstrich.

Notwendige Aufräumungsarbeiten auf Zuwegungen zum Pfefferberg und Lohsen wurden durchgeführt. Die Schautafeln am Bahnhofsplatz konnten auch 2025 mittels Kinder- und Schüler-

engagement sehr interessant gestaltet und von uns prämiert werden.

Sehr großer Anteil unseres Wirkens bestand in der Restaurierung, Umgestaltung und Erweiterung des „Rastplatzes am Papiermühlenwehr“.

Doch das gelang nur gemeinsam mit dem städtischen Bauhof und mehreren regional ansässigen Handwerksfirmen, sowie der großzügigen finanziellen Unterstützung der Sparkasse „Altenburger Land“.

Eine gewachsene Anzahl von Stadtführungen für private Feierlichkeiten, touristische Anfragen und Schülerklassen konnte realisiert werden.

Ganz im Sinne eines unserer Vereinsziele, Tradition- u. Brauchtumspflege, wurden wiederum mehrere interessante Heimatabende und ein „Wunschfilm“-Abend, bezogen auf vergangene Zeiten von Schmölln, gestaltet.

Zum „Tag des offenen Denkmals“ hatten wir diesmal neben der Besichtigungsmöglichkeit des „Hiller“-Turmes, ein zusätzliches sehr gut angenommenes Highlight, die Begehrbarkeit des Kirchturmes St. Nicolai.

Mit der Teilnahme am Vereins - und Kinderfest der Stadt ergänzen wir unser kulturelles Wirken.

Für unsere Mitglieder sehr bereichernd war eine Ausfahrt zum besseren Kennenlernen der mitteldeutschen Region bis hin nach Dresden.

Die Beteiligung am jährlich stattfindenden „Schmöllner Weihnachtsmarkt“ und am „Lebendigen Adventskalender“ ist für uns mittlerweile selbstverständlich.

Doch all diese Aktivitäten waren und sind nur möglich durch großes Engagement vieler unserer Mitglieder und tatkräftige Unterstützung vieler Heimatfreunde und Bürger. Auch hierfür sagen wir nochmals Danke und wünschen Ihnen Allen und Ihren Familien für das neue Jahr 2026 viel Gesundheit, Elan, Kraft und neue Ideen für sich selbst und zum Wohle unserer Heimatstadt.

*Hans-Jürgen Krause
Vereinsvorsitzender*

Die Stiemtser Landfrauen stellen sich vor – beim Senioren-Kaffeeklatsch in Großstöbnitz

Im März dieses Jahres gründeten acht engagierte Frauen die Stiemtser Landfrauen als Teil der Freiwilligen Feuerwehr Großstöbnitz. Ihr Ziel dabei war es, das Großstöbnitzer Dorfleben mitzugestalten.

Seitdem haben sie bereits einige Projekte umgesetzt: Die jahreszeitliche Gestaltung des Brunnens und die Erneuerung der Bänke an der alten Mühle.

Am 11.11. fand die neueste Aktion der Landfrauen statt. Sie richteten mit großem Erfolg das erste Seniorentreffen aus.

Der Einladung zum Kaffeeklatsch folgten dreizehn Senioren in den ehemaligen Kindergarten in Großstöbnitz.

Bei selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und Eierlikör verging die Zeit wie im Flug. Es wurde erzählt und viel gelacht.

Der Höhepunkt des Nachmittags war der Auftritt eines Überraschungsgastes. Hans-Jürgen Mutz vom Heimat- und Verschönerungsverein, bei dem wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken wollen, unterhielt die Gäste mit einer 150 Jahre alten Schmöllner Weihnachtsgeschichte, der alle andächtig lauschten. Es war ein rundum gelungener Nachmittag, den die Stiemtser Landfrauen im neuen Jahr auf jeden Fall wiederholen wollen.



(Foto: Britta Fischer)

Britta Fischer und Ilka Jetschny

Jagdgenossenschaft Weißbach Brandrübel Selka

In der Mitgliederversammlung am 07.11.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst, deren Bekanntgabe hiermit erfolgt:

1. Mitgliederbeschluss über die Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer für das vergangene Geschäftsjahr
2. Mitgliederbeschluss, dass keine Pacht an Jagdgenossen ausgezahlt wird; der Reinertrag fließt in die Rücklagen
3. Entscheidung über die Pachtverträge

Der Vorstand, Falk Hesselbarth

Sternsinger in Schmölln bald unterwegs Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit

Bei Annett Jahn, Marietta Triebs und Karin Woitzik rauchen die Köpfe. Die drei Frauen der katholischen Gemeinde in Schmölln auf dem Lindenberg befinden sich in der heißen Vorbereitungsphase der diesjährigen Sternsingeraktion. Das Sternsingen hat in Deutschland und auch in Schmölln eine lange Tradition. Kinder besuchen als heilige Könige verkleidet Menschen, Familien, Pflegeheime und öffentliche Einrichtungen, die sie willkommen heißen. Sie schreiben den Haussegen für das Jahr 2026 „20+C+M+B+26“ an die Türen und sammeln Spenden für Kinder in Not. So steht die diesjährige Sternsingeraktion unter dem Motto „Schule statt Fabrik – Sternsingen gegen Kinderarbeit“ und unterstützt u.a. Projekte in Bangladesch, wo rund 1,8 Millionen Kinder, darunter 1,1 Millionen unter ausbeuterischen und gefährlichen Bedingungen, arbeiten müssen, statt in die Schule gehen zu können. In der Zeit vom 25.12.2025 bis zum 11. Januar 2026 wollen die Schmöllner Sternsinger mit möglichst zahlreichen Kindern möglichst viele Menschen in Schmölln und Umgebung besuchen. Den Segen in eine Kita, ein Pflegeheim und das Schmöllner Rathaus bringen, das sind bereits gesetzte

Vorhaben. Die drei Organisatorinnen wollen nicht nur die 14 Kinder und die sie begleitenden Erwachsenen vom Vorjahr bei der Stange halten. Sie wollen neue dazu gewinnen. Also haben sie sich einiges einfallen lassen. Sie haben Plakate in Schmöllner Geschäfte und den Kirchen ausgehängt, Flyer verteilt, eine Internetseite und eine Telefonhotline eingerichtet. „Wenn wir auch Kinder erreichen können, die nicht zu unserer Gemeinde gehören, das wäre schön.“, so Annett Jahn. Und Marietta Triebt meint: „In Gemeinschaft für eine sinnstiftende Sache unterwegs zu den Menschen sein – das kann für Kinder zu einer prägenden Erfahrung werden. Aber auch für uns Erwachsene, die die Kinder begleiten, ist das Sternsingen eine große Bereicherung.“ Bereits am 22. November stimmten sich die Sternsinger mit den Altenburger „Königen“ auf die diesjährige Dreikönigsaktion ein. Ein weiteres Vorbereitungstreffen gibt es am 13. Dezember von 10:00 bis 14:00 Uhr im Gemeinderaum der Schmöllner katholischen Gemeinde, Lindenbergs. Eingerahmt wird die Schmöllner Sternsingeraktion mit der Aussendung der Sternsinger in der Messe am ersten Weihnachtsfeiertag, 25.12.25, 10.30 Uhr in der katholischen Kirche und zum Abschluss mit dem Gottesdienst am 10.01.2026 um 17:00 Uhr sowie dem anschließenden gemeinsamen Abendessen im Gemeinderaum neben der katholischen Kirche in Schmölln.

Kinder, Eltern und Interessierte können sich auf der Website www.buntes-abg.de/sternsinger/ und telefonisch unter der Nummer 03447 5145924 informieren und anmelden. Weitere Informationen zur diesjährigen Aktion gibt es auch auf der Website des Sternsinger Missionswerkes: www.sternsinger.de.



Thomas Weinrich
für das Sternsingerteam der kath. Gemeinde Schmölln
(Foto: Sternsingerteam der kath. Gemeinde Schmölln)

*Weihnachten erinnert uns daran,
wie wertvoll Zusammenhalt und Gemeinschaft sind.
Es ist die Zeit, innezuhalten,
Dankbarkeit zu spüren und
das Miteinander zu feiern.
Möge der Zauber dieser besonderen Tage
euch Freude, Zufriedenheit und
viele schöne Momente schenken -
heute und im neuen Jahr.
Danke für Ihre Unterstützung und Treue.*



Ihre Spielende-Union
„Frisch voran“ e.V.
SG Schmölln/ Gößnitz

Kirchliche Nachrichten

Katholische Pfarrei Altenburg

Kath. Gemeinde „Mariä Unbefleckte Empfängnis“ Schmölln
Lindenbergs 2
Tel.: 03447 / 314092

Samstag, 13.12.2025

17:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 20.12.2025

17:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 24.12.25 – Heilig Abend

16:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

Donnerstag, 25.12.2025 – 1. Weihnachtstag

10:30 Uhr Familien-Gottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

Sonntag, 28.12.2025

09:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 31.12.2025

17:00 Uhr Ökumenische Jahresschlussandacht in der Stadtkirche

Donnerstag, 01.01.2026 – Neujahr

15:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 03.01.2026

17:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 10.01.2026

17:00 Uhr Familien-Gottesdienst mit Einholung der Sternsinger

Termine EFG Schmölln Dezember 2025

Karl Liebknecht Strasse 12, 04626 Schmölln

Sonntag 14.12.2025, 3. Advent

10:00 Uhr Weihnachtsfrühstück mit Andacht

Sonntag, 21.12.2025, 4. Advent

9:30 Uhr Krippenspiel

Mittwoch, 24.12.2025, Heiligabend

15:30 Uhr Andacht zum Heiligen Abend

Donnerstag, 25.12.2025, 1. Feiertag

10:00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Sonntag, 01.01.2026

16:00 Uhr Neujahrsgottesdienst

Termine Noppenwerkstatt

Bahnhofsplatz 4, 04626 Schmölln

03.01.2026

09:30 Uhr –15:00 Uhr freies Bauen

Informationen aus Dobitschen

! Wichtige Information zur Eingemeindung von Dobitschen zum 01.01.2026 !

1. Information zur Straßenumbenennung

Aufgrund von Straßennamendopplungen wurde in der Gemeinderatssitzung vom 01.12.2025 beschlossen, folgende Straßen in Dobitschen ab 01.01.2026 umzubenennen:

Straßenname alt	Straßenname neu
Lange Gasse	Langer Weg
Teichstraße Nr. 1 bis 5	Zum Plaitzer Nr. 1 bis 5
Teichstraße ab Nr. 6	Kirchberg ab Nr. 6
Bahnhofstraße Nr. 1 bis 12	Am Wasserschloss Nr. 1 bis 12
Bahnhofstraße Nr. 13 bis 26	Pfarrberg Nr. 13 bis Nr. 26
Bahnhofstraße ab Nr. 26A	Kornhausstraße ab Nr. 26A
Straße der Einheit	Dobitschener Straße
Berggasse	Am Berg
Kornhausstraße 1 – 4 bleibt.	

2. Information des Einwohnermeldeamtes

Alle Einwohner von Dobitschen mit den Ortsteilen Pontewitz, Meucha und Rolika können ab 06.01.2026 ihre Adressen auf ihren Ausweisdokumenten umschreiben lassen.

Dies ist im Einwohnermeldeamt der Stadt Schmölln zu folgenden Zeiten möglich:

Öffnungszeiten:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Freitag:	09:00 – 12:00 Uhr

Zudem wird eine Sonderöffnungszeit eingerichtet:

Samstag, 24.01.2026, 09:00 – 12:00 Uhr

Dienstag, 27.01.2026, 18:00 – 20:00 Uhr

Hinweis:

Zur Adressänderung müssen alle ausgestellten Dokumente mitgebracht werden (Reisepass, Personalausweis, vorläufige Dokumente).

Bei Verheirateten ist ausreichend, wenn ein Ehegatte unter Vorlage der Dokumente des (nicht anwesenden) Ehepartners/der Kinder die Änderung für alle Familienmitglieder vornehmen lässt.

Die Änderung der Dokumente im Einwohnermeldeamt erfolgt **kostenfrei**.

Die Umschreibung der Ausweisdokumente ist Voraussetzung für viele andere Änderungen. So ist beispielsweise eine Vorlage bei der Bank erforderlich, zudem sind die Anmeldung von Kraftfahrzeugen oder auch die Umschreibung von KFZ-Zulassungen erst nach einer Änderung der Ausweisdokumente möglich.

3. Information zur Umschreibung der Kfz-Zulassung

Aufgrund des Beschlusses des Hauptausschusses der Stadt Schmölln vom 02.12.2025 werden die Kosten für die Ummeldung (Änderung) der Kfz-Zulassungen für die vom Neugliederungsgesetz betroffenen Bürgerinnen und Bürger der Stadt Schmölln den betroffenen Personen auf Antrag erstattet. Antragsformulare sind im Bürgerservice, Amtsplatz 3 in Schmölln oder auf der Homepage www.schmoelln.de unter „Formulare und Anliegen“ erhältlich. Telefonische Rückfragen hierzu richten Sie bitte an Tel. 034491 76-0.

Für die Umschreibung der Kfz-Zulassung ist das Landratsamt Altenburger Land, FD Stra-ßenverkehr, Martin-Luther-Straße 1a, 04600 Altenburg zuständig. Die Kfz-Ummeldung ist persönlich mit **vorheriger Terminvereinbarung oder online** möglich.

Dafür halten Sie bitte folgende Unterlagen bereit:

- Zulassungsbescheinigung Teil 1 (Fahrzeugschein)
- **Personalausweis mit aktueller Anschrift**
- Aktuelles TÜV-Gutachten (wenn Fahrzeug älter als 3 Jahre)
- Vollmacht für Adressänderung mit Ausweiskopie des Halters (wenn Halter nicht selbst kommen kann), hierbei muss sich der Bevollmächtigte selbst ebenfalls ausweisen

4. Hinweise für Gewerbetreibende der Stadt Schmölln

Die Änderung der Anschrift der Betriebsstätte aufgrund der Gemeindeneugliederung (Straßenname und/oder Ortsname) ist kein ummeldepflichtiger Vorgang im Sinne der Gewerbeordnung.

Gewerbetreibenden wird jedoch auf Wunsch und **kostenfrei für Ihre Unterlagen** vom Gewerbeamt eine Ummeldung ausgestellt. Diese wird dann zentral vom Gewerbeamt an andere öffentliche Stellen (z.B. Finanzamt, Handwerkskammer, IHK, Berufsgenossenschaft) weitergeleitet entsprechend den Vorgaben § 14 Abs. 8 GewO.

Rückfragen hierzu bitte per E-Mail an gewerbeamt@schmoelln.de oder telefonisch unter 034491 76-192.

Stadtverwaltung Schmölln

Gottesdienste und Veranstaltungen für die Gemeinden Dobitschen und Lumpzig für Dezember 2025 und Januar 2026

So., 14.12.2025 – 3. Advent

Dobraschütz 10:30 Uhr Musikalischer Gottesdienst für alle Gemeinden (Dr. Hauskeller, Hr. Schmieder)

So., 21.12.2025 – 4. Advent

Mehna 10:30 Uhr Lieder u. Psalmen-Gottesdienst mal anders für alle Gemeinden (Fr. Ludwig)

Mi., 24.12.2025 – Heiligabend

Dobitschen 15:30 Uhr Krippenspiel (Pfr. Geiser)
Lumpzig 17:00 Uhr Krippenspiel (Fr. Gentsch)

Fr., 26.12.2025 – 2. Weihnachtstag

Dobitschen 10:30 Uhr Gottesdienst (Pfr. i. R. Bachmann)

Mi., 31.12.2025 – Silvester

Dobitschen 15:00 Uhr Gottesdienst mit AM (Pfr. i. R. Bachmann)

So., 18.01.2026

Dobitschen 10:30 Uhr Gottesdienst (Hr. Schmieder)

Veranstaltungen:

So., 14.12.2025 – 3 Advent

Dobitschen 14:00 Uhr Weihnachtsfeier mit Andacht für alle.

Di., 06.01.2026

Dobitschen Herzliche Einladung zur Sternsinger Andacht
Der genaue Termin wird noch in unseren aktuellen Aushängen bekanntgegeben.

Bürozeiten:

jeden Freitag, 09:00 – 12:00 Uhr oder nach Vereinbarung
 Pfarramt Dobitschen: Tel. 034495 70 188 oder
 Pfarramt Schmölln Pfr. Alfred Geiser: 034491/ 582624 (bitte auf den AB sprechen!!)
 Pfr. Alfred Geiser: 0170 528 2191
 Handy: Tina Müller: 01523 6306457
 E-Mail: pfarramt.dobitschen@gmx.net
 www.kirchspiel-dobitschen.de

Mit den besten Wünschen für eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Gemeindekirchenräte

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Dobitschen,



das Jahr 2025 neigt sich unaufhaltsam dem Ende. Die Tage sind kalt und kurz und oft wird diese recht dunkle Jahreszeit genutzt, um zur Ruhe zu kommen und das fast vergangene Jahr Revue passieren zu lassen.

2025 ist viel geschehen was unsere kleine Gemeinde betrifft. Eigentlich sollte die Gemeinde bereits zum 31.12.2024 aufgelöst und in der Stadt Schmölln untergegangen sein. Aufgrund von damals offenen Themen rund um den Landtag in Erfurt konnte das nicht vollzogen werden. Plötzlich musste doch wieder ein eigener Haushalt aufgestellt werden, eigene Vorhaben geplant und umgesetzt und das Tagesgeschäft selbstständig durchgeführt werden.

Dafür möchte ich mich bei allen Beteiligten ganz herzlich bedanken, denn auch in diesem Jahr konnten unter Anderem wieder Investitionen getätigt werden. Aber auch fernab der finanziellen Themen gab es einige Neuerungen. In der Gaststätte am Saal ist z.B. nach langer Zeit wieder ein gastronomischer Betrieb eingezogen. Leider musste auf der anderen Seite aber auch der Kindergarten in Rolika nach Jahrzehnten schließen. Allein diese beiden Beispiele belegen: Es gibt nicht immer nur schwarz und weiß, sondern viele Töne dazwischen.

Genau dafür möchte ich Sie sensibilisieren. Ich gehe davon aus, dass nicht alle Träume der Eingemeindungsbefürworter, umgehend erfüllt werden können. Im Gegenzug wird es Situationen geben, in denen auch vielleicht auch die Skeptiker positiv überrascht sind. Egal wie man zu der Entscheidung steht, die Eigenständigkeit engültig zum 01.01.2026 aufzugeben, wir bleiben Nachbarn und Einwohner des Dorfes Dobitschen mit all seinen Facetten und Eigenheiten. Dazu gehört unter anderem die alte Brauerei, ebenso wie z.B. das Dorf- und Vereinsfest. Dazu gehören inzwischen Arbeitseinsätze im und am Wasserschloss ebenso, wie eine sehr rege Vereinstätigkeit. Lassen Sie uns all dies bewahren, auch wenn die künftigen Entscheidungsträger in Schmölln sitzen werden und manche Fragen nicht mehr schnell am Gartenzaun zu klären sind.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des Gemeinderates eine besinnliche Weihnachtszeit einen geruhigen Jahreswechsel und ein gesundes und erfülltes Jahr 2026.

Bürgermeister der Dörfer
 Dobitschen, Rolika, Meucha und Pontewitz

ADVENTSNACHMITTAG

Samstag, 20.12.2026 - 16:00 Uhr (Alte Brauerei)

- vorweihnachtliche Stimmung
- alkoholische und alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke
- Frisches vom Grill
- weihnachtliche Leckereien
- Flutlichtspielplatz
- wärmende Feuerschalen
- weitere Überraschungen

Dorf- und Förderverein
 Dobitschen e.V.

NEUJAHRSEMPFANG

mit Traditionsefeuer

- Suppe und Würstchen aus der Feldküche (so lange der Vorrat reicht)
- heiße und kalte Getränke

Samstag, 24. Januar 2026 - 18:00 Uhr
 - an und in der alten Brauerei Dobitschen -

- beleuchteter Spielplatz
- beheizte Brauerei
- wärmendes Traditionsefeuer

- Die Ablage Ihres vollständig abgeschmückten Weihnachtsbaumes ist ab dem 17. Januar 2026 möglich.

www.feuerwehr-dobitschen.de

Wo ist zum Fasching etwas los?

Nur beim FCD!

Auf dem Saal in Dobitschen

1. Abendveranstaltung
31.01.2026
Einlass: 18:00 Uhr **Eintritt 13 €**
Beginn: 19:11 Uhr

2. Abendveranstaltung
07.02.2026
Einlass: 18:00 Uhr **Eintritt 13 €**
Beginn: 19:11 Uhr
Kartenvorverkauf am 09.01.2026,
18:30 Uhr, Saal Dobitschen

Kilian seit vielen Jahren federführend an der Organisation der Knöpfe-WM beteiligt ist.

„Um die Begeisterung aufrecht zu erhalten, bieten wir den Kindern natürlich auch zukünftig ein Fußballtraining an. Bei unseren Bambinis können die interessierten Kinder montags und mittwochs jeweils 16:30 Uhr in der Ostthüringenhalle zum Schnuppertraining vorbeikommen“, ergänzte er.

Auf dem Hallenparkett wurden vor gut 200 begeisterten Zuschauern (vor allem Eltern, Omas, Opas, Geschwister und Bekannte der teilnehmenden Kinder) 10 Spiele durchgeführt. Die Tore und die vielen Torchancen wurden durch die Zuschauer immer wieder lautstark gefeiert, sodass sich die Kids schon fast wie die Profis fühlen durften. Am Ende setzte sich der Johanner-Kindergarten vor dem Kastanienhof, Bummi, Finkenweg und Seepferdchen durch.



Sportberichte

19. Knöpfe-WM der Kindergärten

Am 08. November führte der SV Schmölln 1913 seine 19. Knöpfe-WM mit den Kindergärten der Stadt Schmölln durch. In vielen Trainingseinheiten haben sich die Kinder in den Kindergärten auf diesen Tag vorbereitet und alle 57 Kids, die beim Turnier zum Einsatz kamen, waren mit großer Begeisterung dabei.

„Wir sind froh, dass durch dieses Turnier so viele Kinder zu sportlichen Aktivitäten ermuntert werden. Genau das wollen wir erreichen“, freute sich Andreas Bräutigam, der mit Mandy & Marcel

Dank der Sponsoren Steuerbüro D.Sebastian GmbH, Sport- und Campingcenter Kroll, Wolf Gastro GmbH, Indu-Sol und Kaufland konnten sich bei der Siegerehrung, die Klaus Hübschmann als Vertreter der Stadt Schmölln durchführte, aber alle Kinder und alle Kindergärten über tolle Präsente, Medaillen und Urkunden freuen.

Zudem geht der Dank an alle Eltern, die beim Turnier und beim Verkauf so klasse unterstützt haben.

Vielleicht war die Knöpfe-WM für den ein oder anderen Kicker der Startschuss zu einer großen Karriere. Bei dem Eifer, mit dem alle Kids dabei waren, würde es uns nicht wundern.

Und für alle, die sich schon auf die Jubiläumsausgabe – die 20. Knöpfe-WM – freuen, können sich den 07. November 2026 schon einmal dick im Kalender anstreichen.

A. Bräutigam, SV Schmölln 1913

(Foto: Verein)

Annonen

Daniel Schaller Dachdeckermeister

Dorfstraße 35, 04626 Thonhausen

Funk 0172 3441409

Tel. 03762 41409

Fax 03762 941206



Ein frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche für ein gesundes,
glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

schallerdaniel@web.de



Wir wünschen fröhliche und besinnliche Weihnachtstage sowie viel Glück, Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr.

Friseur GmbH
Modische Linie

04626 Schmölln, Markt 16
Tel. 034491 26113



SEILER BAUSTOFFHANDEL GMBH

Fachhandel für Naturbaustoffe, Hoch- und Tiefbau

*Wir wünschen unserer werten Kundschaft
frohe Weihnachten
sowie für das neue Jahr alles Gute
und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen.*

Wir sind für Sie da: Montag, Mittwoch und Freitag 07 – 17 Uhr
Dorfstraße 100 a • 04626 Thonhausen • Telefon: 03762 95080
Fax: 03762 950820 • Web: www.seiler-baustoffe.de



GEWO
GENOSSSCHAFTLICH
WOHNEN

Immobilienverwaltung der VR-Bank Altenburger Land eG
Altenburger Str. 13, 04626 Schmölln | Tel.: 034491 57060
imv@vrbanknet.de | www.genossenschaftlichwohnen.de



**Containerdienst
ADLER**

GmbH & Co. KG
Grobsdorf Nr. 16
07580 Ronneburg

wünscht unseren verehrten Kunden,
Freunden und Bekannten

Frohe Weihnachten

und ein glückliches Jahr 2026

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb

- Verkauf von Schüttgütern, Blumenerde und Rindenmulch (Selbstabholung möglich)
- Annahme von Grünschnitt, Holz, Bauschutt, Schrott und Wertstoffen aller Art
- Container von 1,5 m³ bis 36 m³
- Abrisseleistungen
- Baugrubenaushub
- Wertstoffhof Ronneburg
- Schüttguttransporte

Telefon 036602 514410
www.containerdienst-adler.de



Birgits Nähkästchen Inhaberin Birgit Leisering

Mobil 0173 75 26 858 | Straße der Einheit 8a
04626 Schmölln | OT Dobitschen

Maß- & Änderungsschneiderei
Kostümverleih
Reinigung & Schuhreparaturannahme

Öffnungszeiten:
Mo, Mi & Fr: 8 – 13 Uhr
Di & Do: 14 – 18 Uhr

Ich bedanke mich herzlich für
das entgegengebrachte Vertrauen,
wünsche meiner Kundschaft
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.



Altenburger Spargel

Wir wünschen allen
Mitarbeitern und
Kunden ein friedliches
Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr!

Familie Thomas Sießmeir, Mohliser Weg 6
04626 Schmölln / Gimmel



Sie wollen auch eine
Anzeige schalten?

Ihr Ansprechpartner
für den Schmöllner Blick
Sebastian Mayer

MUGLER
DRUCK + VERLAG |
0371 33 491 66
anzeigen@mugler-verlag.de

Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH
GUT & SICHER WOHNEN

WOHNUNG GESUCHT?
EGAL OB 1- ODER 4-ZIMMER...

WIR FINDEN DIE PASSENDE WOHNUNG FÜR SIE!

WEB: WWW.WVSLN.DE
TEL.: 034491 648-0 FAX: 034491 648-29
MAIL: INFO@WOHNEN-IN-SCHMOELLN.DE



PORTAS® renoviert
TÜREN | KÜCHEN | FENSTER | TREPPEN | DECKEN
WERTE erhaltend & RESSOURCEN schonend seit 1974



PORTAS N. Seegers - Inh. Phil Freidank e.K. | Langenberger Str. 40 | 07552 Gera
Mehr Infos unter: seegers.portas.de | 0365 - 420 82 82



Manjakes | Pixabay.com

**Ein frohes
Weihnachtsfest wünscht**
Ivonne Hermsdorf
Heilpraktikerin

verbunden mit einem Dank für
das entgegengebrachte Vertrauen.

Bebelstraße 6 | 04610 Meuselwitz | Telefon 03448 7529244
info@naturheilpraxis-hermsdorf.eu | www.naturheilpraxis-hermsdorf.eu

Zum Ende dieses Jahres möchten wir Ihnen innehalten und Ihnen unseren tief empfundenen Dank aussprechen.

In Momenten des Abschieds, die oft schwer und kaum in Worte zu fassen sind, haben Sie uns Ihr Vertrauen geschenkt.

Es ist uns eine große Ehre, Sie in diesen empfindsamen Stunden begleiten zu dürfen.

Mit jedem Menschen, den wir auf seinem letzten Weg würdevoll betreuen durften, ist uns bewusst, wie kostbar und zerbrechlich das Leben ist.

Ihre Offenheit, Ihr Vertrauen und die gemeinsamen stillen Augenblicke berühren uns und geben unserer Arbeit ihren Sinn.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien Trost, Licht und behütete Wege im kommenden Jahr.

Bestattungshaus Luther - Schmölln
seit 1991
eigenständiges einheimisches Schmöllner Unternehmen

04626 Schmölln · Rosa-Luxemburg-Straße 3
☎ (03 44 91) 2 63 10
BEREITSCHAFT Tag und Nacht
www.bestattungshaus-luther.de



04626 Schmölln
OT Lohma
An der Lohmaer Kirche 6

Tel 034496 22241
034496 60066
Fax 034496 60071

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
07:15 – 16:00 Uhr
und nach Absprache



**AGRARGENOSSENSCHAFT
NÖBDENITZ EG**

Unsere besten Wünsche für eine frohe Weihnacht und ein glückliches neues Jahr verbinden wir mit einem Dank für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr!

Der Kia EV3.
Erlebe das Außergewöhnliche.

mtl. leasen für
€ 288,-



KM

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Der Kia EV3: dein vollelektrischer Wegbereiter. Mit seiner herausragenden Reichweite bringt dich der Kompakt-SUV entspannt ans Ziel. Das einzigartige Design und die innovative Technologie machen den Kia EV3 zu deinem Statement für die Straße. Und mit 460 Liter Laderaumvolumen bietet er dir Platz für alles, was dir wichtig ist. Erlebe den Kia EV3 jetzt bei einer Probefahrt!

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air, 150 kW (204 PS), schon für € 288,- monatlich¹

Fahrzeugpreis	€ 35.990,-	Gesamtaufleistung	20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	48 mtl. Raten à	€ 288,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 14.009,03

Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS); Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.

Reichweite bis zu 436 km.²

Jähler GmbH

Berliner Str. 75 | 07545 Gera
Tel.: 0365 / 833070 | Fax:
www.kia-jähler-gera.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Allianz SE, Parkring 33, 85748 Garching bei München. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zuzüglich individueller Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2025.

² Die Reichweite wird nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. u. reduzieren.



Ladenöffnungszeiten der Hausschlächterei Tommy Stamm

Mo. 22.12.25 & Di. 23.12.25 • 09:00 – 17:00 Uhr

Vorbestellungen bitte bis Freitag, 12.12.25

Zum jeweiligen Verkauf braten wir von 11:00 bis 15:00 Uhr
Mutzbraten, Steaks und Roster.

Altkirchen • Telefon 034491 81081

E-Mail: tommy.stamm1970@gmail.com

Partyservice und Anfertigung von Präsenten (Montag bis Samstag)
auf Bestellung auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.

Wir wünschen unserer Kundenschaft frohe
Weihnachten, besinnliche Feiertage
und einen guten Rutsch ins neue Jahr,
verbunden mit einem Dank für Ihre Treue.



KOMMUNA GmbH

Erstes Altenburger Bestattungsinstitut

Ihr Partner in schweren Stunden



- individuelle Trauerfeiern
- eigener Trauerredner
- Trauerfloristik
- Erinnerungsschmuck
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Trauercafé

Tag und Nacht ☎ 03447 371417

04600 Altenburg
Grüntaler Weg 9a
Tel. 03447 371417

04610 Meuselwitz
Fr.-Naumann-Str. 7
Tel. 03448 703277

04613 Lucka
Altenburger Str. 4
Tel. 034492 46687



stadtwerke
meerane

Versorgen. Beraten. Da sein.

Wir geben mehr.

Versorgen. Beraten. Da sein.

Jetzt entdecken:

www.sw-meerane.de/wirgebenmehr

oder telefonisch unter 03764 7917-51



Ihr Partner

auto kühn



GmbH
Kapsgraben 13 • 04626 Schmölln • Tel. 034491 3490
www.autohauskuehn.de • E-mail: info@autohauskuehn.de



FLIESEN BACKE

Ralf Penndorf

Mobil: 0151 11181461

E-Mail: ralf-penndorf@live.de

Nordstraße 6 • 04610 Meuselwitz

Ich wünsche meiner Kundenschaft ein
frohes Weihnachtsfest sowie ein
gesundes und glückliches neues Jahr.



- Kinderwagen in großer Auswahl und Qualität -

KINDERWAGEN MAXE

Lagerverkauf

Mittwoch bis Freitag 11.00 Uhr - 19.00 Uhr
Sonnabend 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

- Wir empfehlen eine Terminvereinbarung -



Ständig über 250 Modelle
zur Auswahl.

Sofort zum Mitnehmen!

Peniger Straße 1-3
04643 Geithain
Tel. / 034341 / 40580

info@kinderwagenmaxe.de
www.kinderwagenmaxe.de

(dS Container-Dienst) SEYFARTH GmbH

WIR WÜNSCHEN EINE SCHÖNE ADVENTSZEIT



Dein Energie-
versorger mit
Mehrwert.

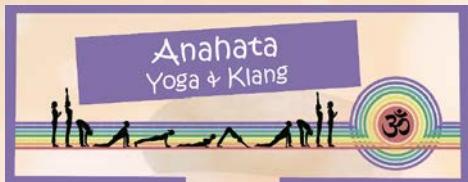
Wir geben mehr.

Versorgen. Beraten. Da sein.

Jetzt entdecken:

www.sw-meerane.de/wirgebenmehr

oder telefonisch unter 03764 7917-51



Danke an alle Wegbegleiter über alle Jahre im Anahata Yoga & Klang.

Danke für alles Vertrauen und die gemeinsame Yogapraxis und alle oft sehr nahen Begegnungen.

Langsam geht die Tür zum Studio im Finkenweg zu und ich bin offen für neue Wege im Einzelcoaching, bei Workshops, bei Massagen u.v.m. ab 2026.

Allen eine sehr besinnliche Zeit und gute Wege im Jahr 2026 von ganzem Herzen

Angela G. Kiesewetter-Lorenz

Informationen unter www.schneidersitz.eu

Haustüren- und Fensterbau **STEVEN BIEREIGEL**

Tischlerei



Wir wünschen allen Kunden ein frohes Fest und ein erfolgreiches Jahr 2026.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!

Altkirchener Straße 16 | 04626 Bohra
Tel.: 034491 27549 bzw. 83736 | Fax: 034491 83766
E-Mail: tischlereibiereigel@t-online.de

Pfeifer
Zimmerei + Holzbau

Zimmerei und Holzbau Pfeifer GmbH
Zwirtzschener 33
07580 Seelingstädt

Wir wünschen allen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine **frohe Weihnachtszeit** und möchten uns hiermit für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken!

Telefon: 036608 20931 · Funk: 0176 41264081
Fax: 036608 215788 · zimmerei-pfeifer@t-online.de

Gasthof Deftige Pfanne
Inh.: Carmen Heinevetter

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.
Herzlichen Dank für
das Vertrauen und
die Treue im
vergangenen Jahr!

• Silvester-Abendessen 17:00 – 22:00 Uhr
Wir bitten um telefonische Vorbestellung. Für Weihnachts- oder Familienfeiern nehmen wir gerne Ihre Reservierung entgegen.
Do + Fr 17:30 - 21:00 Uhr · Sa 11:30 - 14:30 und 17:30 - 22:00 Uhr
So 11:30 - 14:30 und 17:30 - 20:00 Uhr
Am Reichartshain 9 · 04626 Posterstein
T: 034496 23577 · M: 0172 4752919 · www.deftige-pfanne.de

Der Zauber des Advents,
die Feier der Weihnacht und
der Schwung der Silvesternacht
mögen Sie gut auf das neue Jahr einstimmen.

Ihre
Stadtwerke Schmölln

Stadtwerke
Schmölln

Im Havariefall
erreichen Sie
uns unter
0162 - 2 69 64 40

Naturheil-Praxis Altenburg
 Simone Hubersberger Benno Hubersberger
 Heilpraktiker Heilpraktiker
 Gutscheine möglich - verschenken Sie Gesundheit
 Weihnachtsaktion beachten!

Weihnachtsaktion*
 Anzeige hat einen Wert von 50€ einlösbar für:
 1x Bluttest oder
 1x Bioresonanz-Testung
 * bei Anmeldung bis 20.12.2024 für je eine Person

Erste Beratung | kostenlos!

Behandlung von Krankheiten wie:

- ▷ Herz-Kreislauf-Probleme hoher Blutdruck
- ▷ Ohrgeräusche/Tinnitus
- ▷ Durchblutungsstörungen
- ▷ Rheuma/Arthritis/Gicht
- ▷ Schmerzen aller Art
- ▷ Hautkrankheiten Allergien
- ▷ Unverträglichkeiten
- ▷ Magen-Darm-Probleme
- ▷ Schlafstörungen/ Depressionen

Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:

- ▷ Akupunktur/Akupressur/Akupunkturmassage nach Penzel
- ▷ klassische Homöopathie/Phytotherapie
- ▷ Sauerstoff-Therapie
- ▷ Injektionen/Infusionen/Quaddeln
- ▷ Magnetfeldtherapie/Tiefenwärme/Sportmedizinisches Taping
- ▷ Bioresonanz auch für Schwangere, Kleinkinder und Säuglinge

Unser Service für Sie:

- ▷ kurze Wartezeiten auf einen Erstertermin
- ▷ keine Wartezeiten im Wartezimmer
- ▷ mindestens 30 Minuten Zeit für jeden Patienten bei der Erstanamnese
- ▷ umfassende Blutanalyse durch Fremdlabor
- ▷ Testung von Unverträglichkeiten, Allergien, Pilzen, Viren, Parasiten, Schwermetallen, Toxinen
- ▷ hochdosierte pflanzlichen Medikamente ohne Nebenwirkungen
- ▷ ausschließlich schulmedizinisch anerkannte Behandlungsmethoden

Praxis Altenburg
 Kanalstraße 6 - 04600 Altenburg
 Tel. 03447/513239 oder 01741901646
 hp-praxis@freenet.de
 Wegen geänderter Sprechzeiten bitte Termine telefonisch vereinbaren
 Montag bis Freitag von 08:00 bis 18:00 Uhr möglich

www.hubersberger.de

RoWaK GmbH
 SÜT 1992

*Wir wünschen unserer Kundschaft
 frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*

Öffnungszeiten 01.04. – 30.09.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: 9 – 12 Uhr
 01.10. – 31.03.: Mo – Fr: 8 – 17 Uhr | Sa: nach Vereinbarung

STIHL HONDA STIGA  **AL-KO**

*Ein frohes Fest und
 alles Gute für 2026!*

GUNTHER ARENS
 Dachdeckermeisterbetrieb

August-Bebel-Straße 7 ◆ 04639 Gößnitz
 Mobil 0172-9 56 88 11 ◆ Telefon 034493-7 14 65
 Ausführung: alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und
 Gründächern ◆ Dachklempnerarbeiten ◆ Reparatur-Schnellservice
 Dachausbau und Dämmung nach EnEV ◆ Errichtung von Photovoltaikanlagen

dienstleistungen steffen

Seifarth

*bedankt sich recht herzlich für das entgegengebrachte
 Vertrauen und wünscht seiner Kundschaft ein schönes
 Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.*

Mühlgasse 18 | 04626 Schmölln
 Telefon 034491 82735 | Fax 56387 | Mobil 0172 7893523
 E-Mail: info@dienstleistungen-seifarth.de
www.dienstleistungen-seifarth.de



MUGLER
 MASTERPACK

Wir suchen Maschinenführer für Klebe- und Stanzmaschinen (m/w/d)

37,5 Stunden-Woche
3-Schicht mit bezahlter Pause
überdurchschnittliche Schichtzuschläge
30 Tage Urlaub
Erfahrung in der Umrüstung und Wartung von Maschinen

www.mugler.de

Friedhofs- und Bestattungswesen
WEISKE OHG

Das Unternehmen mit Herz in der vierten Generation.
 Wir sind regional und überregional tätig und
 im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar.
 Wir beraten Sie gern in einem persönlichen Gespräch.

Telefon 03 44 93 / 2 14 92
 04639 Gößnitz • Am Friedhof 9
 E-Mail: weiske.bestattungen.ohg@t-online.de
www.weiske-bestattungen.de

Rollo-deco OHG
SONNENSCHUTZ · PLISSEE · INNENDEKO
INSEKTENSCHUTZ · ROLLLÄDEN
MARKISEN · RAFFSTORE
Ausmess- und Montageservice

Rollo-deco OHG
 Max-Jehn-Straße 5 • direkt am Bahnhof • 04639 Gößnitz
 Telefon 03 44 93/214 37 • Fax 03 44 93/3 66 55
rollo-deco-ohg@t-online.de • www.rollo-deco-ohg.de
 Öffnungszeiten:
 tägl. 9.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
 Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

*Wir wünschen
 unserer werten Kundschaft
 frohe Weihnachten, geruhsame
 Feiertage sowie ein
 gesundes neues Jahr.*



Wir wünschen unseren Kunden und Mitarbeitern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start in ein erfolgreiches neues Jahr!

Baggerbetrieb Burkhardt GmbH

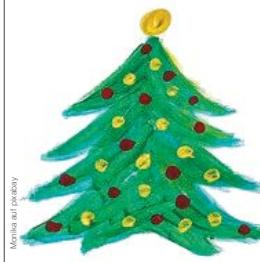
Dorfstraße 24 a • 04626 Thonhausen • www.baggerbetrieb-burkhardt.de



Uwe Müller

Heizung · Sanitär- und Gasinstallation

Untschen Nr. 66 · 04626 Schmölln OT Untschen · Tel. 034491 80269



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns gleichzeitig für das bisherige Vertrauen.



Wir wünschen
unseren Auftraggebern, unseren
Geschäftspartnern sowie der gesamten
Belegschaft der Firmen
Kieswerk Brandrübel GmbH & Co. KG und
HELI Transport und Service GmbH Schmölln

frohe Weihnachten und ein
glückliches und gesundes neues Jahr

Die Geschäftsleitung
der Firmen



Kieswerk Brandrübel
GmbH & Co. KG



HELI Transport und
Service GmbH Schmölln

Zur Weihnachtszeit ein herzliches Dankeschön

... möchten wir unserer geschätzten Kundschaft übermitteln, die uns im vergangenen Jahr ihr Vertrauen geschenkt und uns treu zur Seite gestanden hat. Wir freuen uns auch im neuen Jahr auf eine weitere gemeinschaftliche Zusammenarbeit.

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr wünscht Ihnen

Ihr Team der Allianz Generalvertretung
Carsten Sträßer



Carsten Sträßer

Bahnhofstraße 8 • 04626 Schmölln OT Nöbdenitz • Tel. 034496 60755

Bachstraße 9 • 07743 Jena • Tel. 03641 448688

Mobil: 0151 16531532 • E-Mail: carsten.straesser@allianz.de | julia.brenner@allianz.de



Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2026, verbunden mit dem Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen.



HEINIG
Heizung-Sanitär-Lüftung-Klima-Bad

Marco Heinig

Ronneburger Straße 47
04626 Schmölln
Telefon 0162 253 1556
E-Mail: info@zw-heinig.de
www.zw-heinig.de

Der Kia EV4

Entdecke die Welt in neuem Licht.



mtl. leasen für

€ 259,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Mobilität, so individuell wie du: Der Kia EV4 vereint einen markanten Auftritt und wegweisende Technologie, um aus jeder Fahrt etwas Besonderes zu machen. Ob in der Stadt oder auf langen Strecken - mit großer Reichweite, modernem Design und höchstem Komfort passt sich der Kia EV4 deinem Leben an.

Kia EV4 58,3 kWh FWD Air, 150 kW (204 PS), schon für € 259,- monatlich¹

Fahrzeugpreis	€ 37.590,-	Gesamtaufleistung	20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 3.892,74	48 mtl. Raten à	€ 259,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 16.324,74

Kia EV4 58,3 kWh FWD Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS); Stromverbrauch kombiniert 14,7 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.

Reichweite bis zu 440 km.²

Jähler GmbH
Berliner Str. 75 | 07545 Gera
Tel.: 0365 / 833070 | Fax:
www.kia-jaehler-gera.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel von KIA Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee, 22, 60322 Frankfurt am Main. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zsgl. Überführungskosten in Höhe von 1.200,- EUR. Fahrzeugpreis und Leasingsonderzahlung inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.12.2025.

² Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.



Wir danken von Herzen für Ihre Treue,
Ihr Vertrauen und Ihre wunderbare Reiselust
und wünschen Ihnen eine anheimelnde Weihnachtszeit.

Nehmen Sie sich Zeit für sich selbst und Ihre Lieben
und starten gesund in ein
friedliches, neues Jahr.



+++ unsere Flussreise ab/bis Schmölln +++ auf der Oder bis Ostseestrand
+++ ab 29. August 2026 +++ JETZT Kabine sichern +++

REISESERVICE Henkel

Markt 26 • 04626 Schmölln
Telefon 034491 63873 • Fax 034491 63874
www.reiseservice-henkel.de



Frohe Weihnachten und alles Gute für 2026.

- Grabmale • Naturstein • Treppen
- Fensterbänke • Abdeckplatten • Fußböden ...

Steinmetzbetrieb Franke

Inh. Andy Franke
Gnadschützer Weg 9 • 04626 Altkirchen
Tel.: 03 44 91 / 2 66 40 • Funk: 01 71 / 2 79 55 13

Zum Weihnachtsfest
und neuen Jahr –

*wundervolle
Momente.*



Komplett
mein Bad, meine Küche,
meine Heizung

Ideen die begeistern ...

 **FRITZSCHE®**

BAD | KÜCHE | HEIZUNG


Morgensee 10 • 07580 Braunschweig
Tel. 03 66 08. 965-0 • info@fritzsché.de • www.fritzsché.de